

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN NAPILAP
Felolós szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
MÁJUS 12.
122. SZÁM

Csütörtök

Káprázatos fénnnyel és pompával ülték meg Bucurestiben, Clujon és az ország minden részében a május 10.-i nemzeti ünnepet

Világszerte fényes keretek között ünnepelték meg a nagy történelmi évfordulót - Clujon soha nem látott méretű díszszemle zajlott le a hadtestparancsnok, a megyei prefektus és a többi előkelőségek jelenlétében

(BUCURESTI.) A május 10-iki ünnepek országsszerte nagy fénnnyel olytak le. A fővárosban 101 ágyulóvés elezte az ünnepi nap kezdetét. Az utcák, házak, járóművek feldisztatva, kibogozva várták a napot. A főváros lakossága már reggel 7 órakor özönleni kezdett a cotroceni mező felé, ahol 9 órára az összes tribünök zsufolva voltak érdeklődőkkel, akik várták a nagy díszszemlét. A királyi emelvény biborban és teljes díszben uszott és itt volt elhelyezve egy asztalka, amely körül a papság váarakozott az uralkodó és kísérete megérkezésére. Ófelsége és Mihály nagyvajda elindulását a királyi palotából 101 ágyulóvés jelezte. Utközben mindenütt óriási tömeg ünnepele az uralkodót és a nagyvajdát, mialatt repülőrajok keringtek a levegőben. A cotroceni téren a csapatok lelkes hangulatban várták az uralkodó érkezését, továbbá a kormány tagjai, élükön a patriarka-miniszterelnökkel. Megérkezésükkor a katonazenekar a Királyhimnuszot játszotta, majd megkezdődött az istentisztelet. Ezután Ófelsége és a nagyvajda előkelő kíséretükkel együtt megtekintették a szemlén megjelent csapatokat, majd a repülőgépek keringése közben az uralkodó és kísérete a nagytribünről megtekintették a nagy díszfelvonulást. Legelől a Mihai Viteazul-rend lovagai jöttek fehér köpenyűkben, majd a volt front-harcosok, a különböző hadikitüntetések tulajdonosai, egy 1877. évi harcokban részt vett veterán egykoru egyenruhában, zászlóval, a katonai előkészítősök felügyelőjével. Utána következett a kerékpáros katonai előkészítős különítmény, a vezérkar élén Jacobovici tábornok-hadtestparancsnokkal, a bucurestii helyőrség tisztjei Macarovici ezredes vezetésével, zászlóikat meghajtván az emelvény előtt, a tisztiskolák növendékei, a csendőrtisztiskola, a repülőtisztiskola, a tiszt előkészítő tanfolyam, a gárdazászlóalj, Radu Ilie királyi szárnysegéd vezetésével. A tömeg rendkívüli tetszéssel és tapsokkal fogadta az összes felvonult és kitűnően kiképzett csapatteket. Ezután következett a hegyivadász zászlóalj, amelynek élén Mihály nagyvajda haladt a mérhetetlen sokaság tapsa között. A nagyvajda az első század első szakaszának volt a parancsnoka. Utána következtek a gárdadivízió, a Mihai Viteazul gárdeezred, a vadászbrigád, tüzérségi brigád, a legrégebb ezredből, a legmodernebb felszereléssel. Nyomukban jöttek a gy-

logosok, pionirok, tüzérség, új tábori és nehéz ágyukkal, 12 trombitás fehér lovakon, egy nehéztüzérségi divízió, amelynek minden ágyut nyolc fakószínű ló húzott, a grancsárok, gyalogos tisztek és csapatok, csendőrezred, a bal-szárnyon Marinescu Gabriel tábornokkal, tüzeltő zászlóalj, utána mintegy 300 méternyi távolságra a 32-es Dorobanti ezred díszlőben, fegyverrel a kézben, fehér ingben, Ciurea ezredes vezényletével pompás látványt nyujtván. Ez az ezred Marastinál 1917-ben rendkívüli vitézségüknek adták jelét. Őket követték a léghárító tüzérség, egy motorosított hadosztály, lángvetőkkel, nehéz tüzérséggel és különféle műszaki csapatokkal, a motorosított csendőrlégiók, motorkerékpárosok, péncéloslégiók, rádióállomásokkal felszerelt autokamionok és megszámlálhatatlan kisebb-nagyobb tank. A felvonulás ezzel zárult. A katonazenekar tisztelgőjelet játszotta, majd a nagyvajda kíséretében Ófelsége a csapatok által alakított négy szögbe ment, ahol Jacobici tábornok, hadtestparancsnok jelentést tett az uralkodónak a csapattekről és éltette az uralkodót. Ófelsége megköszönte az üdvözlést, majd a katonai attasék felé fordult és fogadta azok üdvözlését is, azután gépkocsijába szállott és az előkelőségek és a tömeg üdvözlésében közben, mialatt a zenekar a Királyhimnuszot játszotta, a királyi palota felé vette autójával útját. A cotroceni mezőn összesereglet százezres tömegek pedig lassan megindultak hazafelé a ragyogó tavaszi napsütésben.

Utána Ófelsége a nagyvajdával együtt dezsónét adott, amelyen megjelentek a királyi tanácsosok, a nemzetvédelmi, repülésügyi és tengerészeti miniszterek államtitkársaikkal, a hadseregfelügyelő a hadtestparancsnokok, a bucurestii helyőrség parancsnoka és sok más magasrangú személyiség. Délután a köztereken és a nyilvános parkokban térzene volt, este pedig nagyarányú zenés-takarodó.

Május 10-ét hasonló fénnnyel és pompával talán még soha sem ülték meg az országban, hasonlóképpen mindazokban az országokban is, ahol Romániának diplomáciai képviselője van. Az egész nap az ország egységének és az uralkodó család mellett hódolatnak hatalmas megnyilvánulása volt mindenütt, ahol románok élnek. Párisban ez alkalomból a román templomban nagy díszistentisztelet volt. Lwowban a lengyel román liga nagy ünnepséget rendezett. Brüsszelben Radulescu Mehedinți meghatal-

mazott miniszter előkészítésével volt szép egyházi és polgári ünnepség. Athénben a görög-román liga díszbankettet rendezett. Stockholmban az ortodox templomban volt ünnepi istentisztelet. Londonban Grigorcea román követ vezetésével az angol kolónia Te Deumon vett részt. Délután pedig ünnepélyes fogadás volt a román kiállításán, ahol Grigorcea követ méltatta II. Károly király uralkodói érdemeit és éltette Ófel-

ségét. Rómában Zamfirescu római és Vasiliu vatikáni követek, továbbá hatalmas tömeg vett részt az ünnepi istentiszteleten. Délután fogadás volt, amelyen Zamfirescu meghatalmazott miniszter beszélt a nap jelentőségéről. Szófiában a Te Deum után — amelyen Boris király is képviseltette magát — Krupenschi ügyvivővel az élén jelent meg az ünnepi istentiszteleten a román kolónia. Varsóban a lengyel-román szövetség előkészítésében volt nagyszabású szép ünnepség, amelyen rengetegen vettek részt. Prágában Stanescu diplomáciai ügyvivő és a kolónia részvételével tartottak nagy ünnepi istentiszteletet, majd a fogadás keretében Stanescu ügyvivő tartott szép ünnepi beszédet. Genfben az ortodox templomban a Te Deumon a kisantant és Balkán-szövetség állandó delegációi teljes számban megjelentek és Petrescu Comnen külügyminiszter és Crutzescu népszövetségi megbízott tolmácsolták hódolatukat Ófelségének és a királyi családnak. Az ünnepségeken itt is rendkívül sokan vettek részt.

Hasonló fénnnyel és pompával ülték meg május 10-ét Románia minden részében is.

A cluji ünnepségek

Clujon minden eddigi ünnepséget felülmúló fénnnyel ünnepelték meg május 10-ét. Reggel 6 órakor 21 ágyulóvés jelezte az ünnepi nap kezdetét. Fél 10 órakor az összes templomokban ünnepi istentiszteletek voltak. Háromnegyed 10 órakor a hadsereg, a katonai előkészítősök, a tartalékos tisztek és a különféle testületek és intézmények képviselői gyülekeztek programszerűen, majd az ortodox székesegyházba vonultak, ahol a katonai, polgári és egyházi hatóságok részvételével nagy ünnepi istentisztelet volt. Ezután következett az ünnepségek fénypontja, a nagy díszfelvonulás. A menet a következő sorrendben haladt. Katonazene, rendőrkülönítmény, tisztek és tartalékos altisztek, katonai előkészítősök, katonazene, hadsereg. Az utvonalon sorfalat az iskolák és az ifjuság állott, míg az Uniri-téren felállított és szépen feldisztatott emelvényeken az előkelőségek foglaltak helyet. Ezek jelenlétében Cristea Vasilescu hadosztálytábornok, a VI. hadtest parancsnoka és Manole Enescu ezredes megyei prefektus, továbbá a többi előkelőségek jelenlétében folyt le a hatalmas arányú díszszemle, amelyhez hasonlót Clujon még soha sem láttunk.

Általános feltűnést keltett a katonai előkészítős ifjak szép felvonulása és magatartása. A tartalékos tisztek népes és fegyvelmezett felvonulása, a rendőrségi különítmény felvonulása, amelynek élén dr. Horvath Josif, a város kitűnő rendőrkvesztora haladt, a tömeg hatalmas tapsai közepette nyitott gépkocsiján összes kitüntetésekkel, farkkban, állva és így vezette az imponáló viselkedésű rendőrkülönítményt. Mellette a kocsiban dr. Draghiciu, a bűnügyi osztály igazgatója foglalt helyet. Majd a rendőrségi tisztikar következett, rendőrségi díszruhájában, dr. Timbus h. kvesztor vezetése mellett. Ezután a kerékpáros rendőrkülönítmény, majd a rendőrségi riadóautók, amelyen 60 rendőr ült teljes díszben,

végül a rendőrségi tankkocsi feldisztatva következett. A rendőrség mintaszerű megjelenése a legteljesebb elismerést érdemli meg, amiként a rendfentartásnál is igen nagy érdemeket szerzett. Igen szép volt a cluji katonai tüzeltőség felvonulása is, összes felszereléseivel és készülékeivel. Mintaszerű volt a hadsereg, a gyalogság, lovasság, műszaki ezredek és a többi csapatteket, valamint a tüzérség felvonulása az ágyukkal, légvédelmi ütegekkel, autókkal és a különféle motorosított csapatteket felvonulása is, a gépkocsikkal és a motoros kerékpárokkal.

Imponáló volt a someseni repülőterflottilájának felvonulása is, amelynek közel negyven gépe a levegőben szébbnél-szébb alakulatokban pompás mutatványokat és légitelvonulást rendezett az egész díszszemle tartama alatt.

A tisztikar felvonulása Cretu ezredes ténparancsnok, illetve Tihai ezredes csendőrfelügyelő és a többi törzstisztek irányítása mellett ugyancsak a legimponálóbb volt. A fénynek és dísznek valóságos zuhataga. A pompás időjárás pedig kitűnően kedvezett az elsőrendű látványt nyujtó díszszemlének, amely Cristea Vasilescu tábornok hadtestparancsnok és Manole Enescu ezredes megyei prefektus és Filipescu Richard cluji polgármester, illetve a többi előkelőségek legteljesebb dicséretét és elismerését az ünneplő közönségből pedig szűnni nem akaró tapsokat váltotta ki. Hasonlóképpen a cluji iskolák növendékeinek mintaszerű felvonulása is.

Később a hadtestparancsnok és a megyei prefektus a vármegyeházán fogadták a katonai, polgári és egyházi hatóságok, a közintézmények, testületek és a diplomáciai kar tisztelgését, illetve hódolatának és szerencsekívánatainak kifejezését az uralkodói család és Nagyrománia iránt. Délután a Román Nemzeti Színházban szép mű-

szoru diszünnepek, este pedig zenés tatarodó volt az egész napon át pazarul feldíszített és fellobogózott, este pedig fényesen kivilágított városban. Az ünnepek mindvégig a legteljesebb rendben és nyugalomban zajlottak le, ami a rendőrség, csendőrség és a többi karhatalmi erők, továbbá az ugyancsak dicséretesen szerepelt Országőr-szervezet érdeme akiknek révén a város a város népe egy újabb szép élménnyel gazdagodott.

Egy örült apa leidarabolta leányát

(STRASSBOURG.) A városi kórházba becsöngetett tegnap egy férfi és a portásnak átadott egy nagy papirdobozt, amelyből csurgott a vér. Az ismeretlen ember azt mondta a portásnak: Itt hozom leányomat, Germainet. A kapus felemelte a doboz fedelét és elszörnyülködve látta, hogy darabokra vágta leányholttestét van benne, a fejével van választva a törzsétől és oda van téve a levágott végtagok mellé. Összefutott a kórház személyzete, az ápolók meg akarták kötözni a titokzatos embert, aki nem menekült. Egykedvűen bevárta, míg rendőr jött, azután kiérkezett egy vizsgáló bizottság, amely nyomban tisztában volt vele, hogy a férfi örült. Egyre csak azt hajtogatta, hogy álmában hangot hallott, amely azt parancsolta, hogy ölje meg legkisebb leányát. A szerencsétlen ember 36 éves Kuhn Pál, kit 6 hónappal ezelőtt állítólag gyógyultán bocsátottak el az állami tébolydából. A szerencsétlen ember hat gyermek atyja, a megölt leány 18 hónapos és az asszony most várja hetedik gyermekét.

Los-Angelesben egy néger megölt két városi alkalmazottat, mert ki akarták lakoltatni

(NEWYORK.) Los Angelesből jelentik Egy elkéseredett néger borzalmas cselekedetre vetemedett Amikor két városi alkalmazott megjelent lakásán és értesítette, hogy 36 órán belül kilakoltatják, ha a házból a maga jószántából nem hurcolkodik el, revolvert rántott és a két hatósági embert, W. I. Romert és Dwight Crittentent agyonlőtte.

A szerencsétleneket, akik menekülni igyekeztek, az uccán találta a golyó. Romer 59 éves volt, míg társa 60.

A lövöldözés hírére rendőrség érkezett s a néger, George Farley 48 éves munkást le akarta tartóztatni. Az eltorlaszolt házból revolvertűz fogadta őket. A rendőrök viszonozták a tüzelést. Ugy röpködtek a golyók, hogy a közeli filmtelepről, ahol éppen felvétel készült, a színészek kénytelenek voltak fejvesztve menekülni. Farley végül is sebesülten rendőrkékre került.

Fájdalmas szívvel értesítjük rokonainkat, ismerőseinket, hogy

Koppány Lajos

fakereskedő, életének 51-ik évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 11-én, d. u. fél 6 órakor lesz a temetői nagykápolnából a református egyház szertartása szerint.

A gyászoló család

Hatalmas tűz Litvániában. Kaukasusból jelentik: A litvániai Palank fűdőállomáson nagy tűz pusztított. Három száz ház leégett, 2000 ember fedél nélkül maradt. A kár 20 millió frank.

Halifax angol külügyminiszter:

Kétoldalu megállapodásokkal is lehet a nemzetek egymásközötti viszonyát rendezni

A Népszövetség 101-ik ülészaka. Litvinov beszéde a kétoldalu egyezmények ellen Hitler kancellár hazaérkezett Berlinbe - A csehszlovák kérdés a nemzetközi sajtó tükrében - Páris és Róma között újra megkezdődtek a tárgyalások - Nemzetközi gazdasági politikát sürget Roosevelt

(GENF.) (Reuter.) A 101-ik ülészakot Munters dán delegátus nyitotta meg hétfőn délután 6 órakor és az első megbeszélések a szokásnak megfelelően zártak voltak. Itt állapították meg a programot és a programponctok hivatalos sorrendjét. A tulajdonképpeni első ülés tehát csak tegnap délelőtt volt, amikor is lord Halifax angol külügyminiszter, Nagybritania genfi megbízottja bejelentette az olasz-brit agreement megkötését. A közlés nagyobb-szabású beszéd keretében történt.

Bár a brit-olasz megegyezés, — mondotta Halifax — csak Angliára és Olaszországra vonatkozik, mégis rendkívüli jelentőségű más nemzetek szempontjából is, mert azt igazolja, hogy lehet kétoldalu megállapodásokkal a nemzetek egymás közötti viszonyát rendezni. Jelen esetben két nagyhatalom állapodott meg és ez jelentős fejezete a béketörekvéseknek. Nagybritania sok állammal tart fenn bensőséges jóviszont, de e bensőségesség nem jelent egyúttal kizárólagosságot is. A brit kormány legfőbb törekvése az, hogy barátai számát szaporítsa és a meglevőket másokkal is összehozza. Ezért rendkívül élénk figyelemmel kíséri a megindult francia-olasz megbeszéléseket és előre is hangsúlyozza, hogy nagy örömmel fogja eltölteni annak esetleges sikere.

Halifax után Bonnet szólalt fel:

A francia kormány és a Quirinal között sikerrel biztató megbeszélések kezdődtek, — jelentette be — és remélem, hogy ezek nagyban hozzá fognak járulni az európai béke megszilárdításához. A francia kormány a maga részéről csak szerencsekívánatait fejezheti ki Angliának a brit-olasz agreement megkötéséért.

Több felszólaló után Litvinov orosz külügyi népbiztos tartotta meg beszédét:

Az orosz kormány — mondotta — minden béketörekvést örömmel üdvözlő, de idegenkedve szemléli a kétoldalu szerződési rendszer kialakulását, amely ellenkezik a népszövetségi gondolattal és a kollektív biztonság elvével. A brit-olasz egyezmény az egyetemes biztonsnak csak részleges megoldása, miért is azt kénytelen nem kielégítőnek minősíteni.

Halifax bejelentéséhez más szónok nem fűzött reflexiókat, miért is rátértek a kínai panasz meghallgatására. Ezt Wellington Koo adta elő:

Mialatt Európában — kezdte — hála a kormányok sokszor áldozattal járó erőfeszítéseinek, rend és béke honol, Kína amugy is tenger véráztatta földjét a csaták zaja veri fel. Japán minden emberi képzeletet felülmúló kegyetlenséggel pusztítja a védtelen lakosságot ezreit és nem riad vissza a legbarhárabb eszköz, a mérges gáz használatától sem. Csang-Kai-Sek ennek ellenére is vállalkozott a szinte legyőzhetetlen technikai fölény ellensúlyozására és hallatlan áldozatok árán nemcsak megállította az előrenyomulókát, hanem most már több helyen megfordították a csatár sorsát is. Ezek a kínai hadisikerek nagyban hozzájárultak az általános helyzet enyhüléséhez, amiért Európa a Mennyei Birodalomnak hálás lehet. Kína elvárja ezek után, hogy a Népszövetség tagállamai a maguk részéről a legmesszebbmenő anyagi és erkölcsi támogatásban részesítsék és biztosan számít az ily értelemben kedvező döntésre.

Wellington Koo bejelentéséhez nem akadt hozzászóló, miért is Munters javaslatára a kérdés tárgyalását elhalasz-

tották és az ülést délután 6 óráig felfüggesztették. Jelzett időben az abesszin kérdést vették elő. Döntés itt sem történt, mert Abesszinia megbízottjai kérték a tárgyalás elhalasztását. Indokul azt hozták fel, hogy az anyagot a maguk részéről behatóan kell tanulmányozzák és az ülés a kérésnek eleget is tett. A következő tanácskozások ma délelőtt lesznek. Népszövetségi körökben különben tegnap délelőtt az a hír terjedt el, hogy maga az exnegus is Genfben utazik, ami igen nagy nyugtalanságot keltett, mert mindenki bonyoldalmaktól tartott. Délután a hiradást azután maga a londoni aethiop követség cáfolta meg és pedig azzal a megindokolással, hogy Hailé Szelasszié a helyzetet a maga számára reménytelennek tartja és ezért nem is foglalkozott a genfi ut gondolatával. Ugyancsak Genf-ből jelentik, hogy a 101-ik ülészak

programpontjaira vonatkozólag a diplomáciai megbeszélések szorgalmasan folynak. A legnagyobb nehézséget a köztársasági Spanyolország bejelentésében látják, amely alkalmasnak látszik az ellentétek kiegyezésére. Hogy ezt elkerüljék — jelenti a Havas ügynökség — minden valószínűség szerint azt a javaslatot fogják tenni, hogy a spanyol problémát utalják át a londoni benem-avatkozási konferenciához, mint a döntésre egyedül jogosult szervhez. Nem kis gondot okoz a népszövetségi reformok ügye sem, ahol Litvinov részéről erős ellenzéki magatartást várnak, amiből izelítőt adott akkor, amikor a brit-olasz agreement ellen nyilatkozott. Általában az a vélemény, hogy Litvinov a komintern utasítására minden surlódási felületet gondosan megragad baloldali elgondolásának megvalósítása érdekében.

Leirhatatlan lelkesedéssel fogadta Berlin a hazaérkezett Hitler vezérkancellárt

(BERLIN.) (Reuter.) Hitler vezér és nagyrabcsülésemet.

kancellár, mint tudvó, vasárnap este befejezte római tartózkodását és hétfőn délelőtt 10 órakor Firenzébe utazott, ahol éjjelleg Mussolini miniszterelnök vendége volt. A firenzei állomáson ugyanolyan fogadtatásban volt része, mint Rómában és Nápolyban és a lakosság lelkesedése is éppen olyan hatalmas erővel nyilvánult meg, mint egész itáliai tartózkodása alkalmával. A Pitti palota környékét száz-ezrek lepték el és egész napon át szavaló kórusokban ünnepeleék a két vezért és kíséretüket. A firenzei program főbb pontjai a következők voltak: Villásreggeli a Pitti palotában, utána körkocsizás Firenzében, a hősök emlékművének megkoszorúzása, a firenzei német küldöttség fogadása, diszeladás végignézése a Pitti palota erkélyéről, utána diszvacsera, majd az operaházi előadás. Az elutazásra pontban éjfélkor került sor, amikor is a Duce kísérete ki a vasutállomásra. A német különvonatok ezer rakéta robbanása és ágyulók közepette gördült ki az indítóház épületéből, hogy egy hetes utazása után haza vigyék a vezért. A szerelvények kedden reggel 8 órakor érkeztek meg a Brennerre, ahol a határállomáson Seiss Inquart és kísérete üdvözölték elsőknek Hitlert. A kancellár firenzei indulása előtt fogadta a Stefani hírszolgálati iroda elnökét és előtte a következőket mondotta:

A rokonzeny mindent elsőprő megnyilvánulásai mélyen megindítottak. Ezt nem lehet erőszakosan nemzetre kényszeríteni és ez a tudat csak megerősít abban a hitemben, hogy a fasizmus és a nemzeti szocializmus alkalmasak az állandó együttműködésre. Amit Itáliába tapasztaltam, felülmulja minden elképzelésemet. Az az erő fegyelem és lendület, amely minden vonalon megnyilvánult, valóban bámulatra méltó. Kérem tolmácsolja a nemzetnek hálás és mély köszönetemet és

Ezt a nyilatkozatot az összes olasz lapok vezetőhelyen közlik, de megemlékeznek arról a német újságok is. A Deutsche dipl. pol. Korrespondenz így ír:

A Führer nyilatkozata igazolja, hogy most már az egész világ előtt szembetűnővé vált Róma igazi nagysága, amellyel mindenkinek számolnia kell és amely sokaknak nem tetszik. Bizalmatlanoknak kell lennünk, anélkül hogy tartanánk tőlük. Azek számára, akik megértik az olasz és a német nemzetek törekvéseit, a csatlakozás számára nyitva van az út.

A német sajtó különben erősen cáfolja a Matin azon hiradását is, amely arról számolt be, hogy Hitler és Mussolini Magyarországot Németország érdekszférájához csatolta volna és kútmérgezési kísérletnek nevezi a francia lap ezen állítását.

Az egész zavart különben, az Angriff szerint, az okozta, hogy a német-olasz megbeszélésekről nem adott ki hivatalos jelentést, de a két vezér erre vonatkozólag legközelebbi beszédeiben felvilágosításokat fog adni. Ugyancsak Berlinből közlik, hogy Hitler kancellár vonatát végig az egész birodalmon keresztül, mindenütt óriási lelkesedéssel fogadták. Magát a fővárost fellobogózták, virágokkal díszítették fel és kivilágították. Bár a szerelvény csak este 11 órakor futott be, a lakosság mégis már délután sűrű rajokban lepte el az utvonalat az anhalti pályaudvartól a kancellári palotáig, hogy tanuja legyen a bevonulásnak. A különvonat este 8 órakor érkezett meg Leipzigba, amelynek pályaudvarát feldíszítették. A várakozó tömeg valóságos előzónlőtte a környéket és a kancellár szerevénye több mint negyedórát volt kénytelen várakozni, amíg tovább indulhatott. Ezt az alkalmat felhasználta a város elsőkelőségei arra, hogy a Führera hivatalosan üdvözöljék. Itt várakozott fivé-

OPERA-MOZGÓ

Csütörtöktől szezonnyitó premier: Két órás nevető orkán.

PATT & PATACHON
Potyautasok

Helyárak: Erkély 10+5 lej, földszint 19+5 lej.

rére Hitler huga is, aki alig tudott a vonathoz férközni, hogy vele beszélhessen. Este háromnegyed 11 órakor futott be a vonat Berlinbe, ahol a haza érkező Vezért Göring marsall, a párt előkelőségei, a hadsereg reprezentánsai, az olasz, magyar, jugoszláv követek, a berlini olasz kolónia és százezrekre menő tömegek fogadták. Hitler kancellárt Göring üdvözölte:

— Amikor reggel 8 órakor megérkezett a jelentés — mondotta — hogy Ön Vezérem, ismét hazai földön van, örömrám futott keresztül az országom. Ez az öröm most kétszeres, mert idehaza van közöttünk. Nem véletlen, hogy ennek a századnak két olyan államférfia van, mint Ön és a Duce és nem véletlen, hogy ez a két vezér találkozott és barátságot kötött egymással. Az Önök közötti barátság a két nép örök barátságát is jelenti. Köszönjük az Istennek, hogy ezt megérthették.

Az üdvözlő szavak után Hitler kancellár jobbja Göring marsallal bevonultak a fővárosba, amelyet vakító fénybe bocsátottak a reflektorok. A legnagyobb kaliberű ágyuk dörögtek és repülőgépek százai keringtek a levegőben.

Allandó minisztertanács Prágában (PRÁGA.) (Reuter.) Hodzsa miniszterelnök tegnap szűkebbkörű minisztertanácsot hívott egybe, amelyen elhatározták, hogy a kisebbségi és a külhelyzet tisztázódásáig allandó minisztertanács ülést tartanak. Ennek kezdeti tartamát egyelőre nyolc napban szabták meg.

A külföldi sajtó és a csehszlovák kérdés

(PÁRIS.) (Reuter.) A világsajtó érdeklődésének központjában még mindig a csehszlovák kérdés áll, sőt, ha lehet, most még fokozottabb az érdeklődés, mert Németország részéről Hitler kancellár hazaérkezése után elhatározó lépéseket várnak. A Temps a következőket írja:

A megegyezés Berlin és Prága között, feltétlenül kívánatos. Londonnak és Párisnak, amelyek ebben a kérdésben hivatottak a közvetítésre, kötelességük megakadályozni a kenyértörést és hasznos tanácsaikkal jobb belátásra kell bírni az esetleg elodázást kereső prágai kormányzatot.

A Kurier Poranny rendkívül éles hangon támadja Prágát:

— Tiltakozunk az ellen — írja — hogy a lengyel lakta területeken tovább is terrorizálják honfitársainkat, hogy milliókat áldozzanak cseh iskolák felállítására, amelyekbe belekényszeríték a mi gyermekeinket és hogy százszámra tegyék ki állásaikból azokat a lengyeleket, akik nem akarnak elszakadni fajuktól.

A prágai közbenjárással foglalkozó Deutsch dipl. pol. Korrespondenz szerint Angliában már ráébredtek arra, hogy a szudéta németek helyzete tarthatatlan, miért is a diplomáciai lépést csak üdvözölni lehet, Franciaország ellenben eddig oly kevés megértést tanúsított a kisebbségek sorsa iránt, hogy közbelépését Berlin csak politikai manővernek tekintheti.

Ma kezdődnek meg újra a francia —olasz megbeszélések

(RÓMA.) (Reuter.) Gróf Ciano olasz külügyminiszter és Blondel párisi francia ügyvivő között ma kezdődnek meg újra a Hitler kancellár látogatása miatt félbeszakadt diplomáciai megbeszélések.

A belga kamara viharos ülése (BRÜSSZEL.) (Reuter.) A Janson-kormány pénzügyminisztere tegnap ismertette az ország pénzügyi és gazdasági helyzetét. Emítette, hogy a több mint másfélmilliárdos költségvetési hiányt csak a legnagyobb takarékosággal lehet eltüntetni. Ezután Janson miniszterelnök közölte, hogy új adózási módszert kíván bevezetni és aközben felvetette a bizalmi kérdést, ami az ellenzék körében viharos elenállást váltott ki. Szónokaik kijelentették, hogy amennyiben a miniszterelnök az elmondottak áttanulmányozására legalább 24 órai gondolkodási időt nem ad és ragaszkodik a bizalmi kérdés felvetésé-

hez, a további üléseken nem fognak résztvenni. Janson erre hajlandónak mutatkozott az ülés ma délutánra való elnapolására.

A lengyel kormányt is tájékoztatták a prágai közbenjárásról (VARSÓ.) (Reuter.) A varsói angol követ tegnap felkereste Beck lengyel külügyminisztert és hivatalosan tájékoztatta a brit és francia kormányok prágai intervenciójáról.

III. Lipót belga király hivatalos látogatása Hollandiában (BRÜSSZEL.) (Reuter.) Amint belga hivatalos körök jelentik, III. Lipót uralkodó rövid időn belül Hollandiába utazik, hogy hivatalos látogatást tegyen Vilma királynőnél.

Cáfolják XI. Pius pápa betegségének híreit (VATIKÁNVAROS.) (Reuter.) Vatikáni körök cáfolják azt a hírt, mintha XI. Pius pápa beteg lenne, sőt állapota aggasztóvá fordult volna. A cáfolat szerint a Szentatya Castell Gandolfói nyaralójában továbbra is fogadja a hozzá zárandoklókat és a legjobb egészségnek örvend.

Djellal Bajar Szófiában (SZÓFIA.) (Reuter.) Djellal Bajar török miniszterelnök Belgrádból jövet a bulgár fővárosba érkezett, ahol Kiosz-szeivanoff miniszterelnök és a kormánytagjai hivatalosan fogadták. Djellal Bajar, beavottak szerint, megkísérli Bulgária szorosabb bevonását a Balkán-szövetségbe.

SELECT-MOZGÓ:

Loreta Young, Tyron Power ideálisan szép művészpár legújabb filmje:

HA AZ ASSZONY AKAR..
szellemes vigjáték elegáns rendezéssel.

URANIA-MOZGÓ:

Szenzációs dupla műsor.

VADNYUGAT RÉME

Cow-boy film, fősz.: John Wayne Buffalo Bill. A csábitó, fősz.: Frances Farmer, Joel Mc. Crea. Edna Ferber regényének filmváltozata

Roosevelt rádiószózata Dél-Amerikához

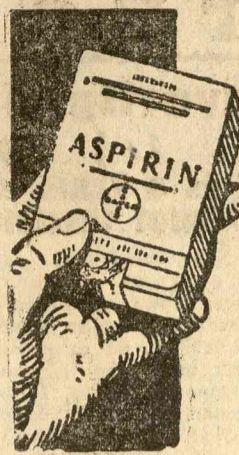
(WASHINGTON.) (Reuter.) Roosevelt elnök Délamerikának szóló rádióközleményét adott át Hull amerikai külügyi államtitkárnak, amelyet az felolvasott. A felhívásban Roosevelt a következőket mondja:

— Az Egyesült Államok elkötelezték magukat arra, hogy a jövőben nemzetközi gazdasági politikát fognak folytatni. Ettől nem is fognak tágitani és mindent elkövetnek oly irányban, hogy a világ nemzetei ennek a gondolatnak megnyerjék. Felhívom tehát, mint az Egyesült Államok elnöke a velünk szerződéses viszonyban levő délamerikai köztársaságok kormányait, hogy törekvésemet csatlakozásukkal erősítsék. Szent meggyőződésem ugyanis az, hogy kizárólag ezzel a módszerrel lehet a világot egy újabb öldöklő háborútól megmenteni és az igazi emberi demokráciát a jövőnek megmenteni. Azt is nyugodt lelkiismerettel állíthatom, hogy az összes szőnyegen forgó problémák elintézhetők. Elintézhetők pedig megértéssel és egymás iránti jóindulattal. Ezt a jóindulatot kérem csupán és ennek nyomán biztosan hiszek a szebb jövőben.

Ujra japán sikereket jelentenek (SANGHAI.) (Reuter.) A külföldi lap-tudósítók közlése szerint, a japán had-erők tegnap hatalmas küzdelem árán kiverkedték maguknak az átkelést a Huai folyón és előrenyomulóban vannak Szuceu felé. Ez alkalommal — írja a Paris Soir munkatársa — a kínai csapatok szinte döntő jelentőségű ütközetet veszítettek el, amelynek a közeljövőben rájuk nézve szomorú stratégiai következményei lesznek. Ugyanakkor, amint a Domei iroda közli, a japán flotta négy egysége tegnap heves ágyutüz alá vette a formosai szorosban fekvő Amoi kikötőt és ott rendkívül nagy károkat okozott. Miután a városban sok idegen tartózkodik, a japán admirális megelőzőleg figyelmeztette az idegeneket és felszólította a távozásra, aminek azok eleget is tettek.

Spanyol helyzetjelentés

(SALAMANCA.) (Reuter.) A Franco-kormány hivatalosan közli, hogy az



Nem hasonlítható össze!

Az „ASPIRIN” 40 esztendeje, bebizonyítottan felülmúlhatatlan tulajdonságait. Ezt a világhírt akarják a különféle pótkészítmények kihasználni, azonban az „Aspirin” hatóképességét és ártalmatlanságát utolérni soha sem fogják!

ASPIRIN
TABLETTA

csak a „Bayer” keresettel valódi!

A francia légügyi minisztérium rendelkezései a légi flotta fejlesztésének érdekében

(PÁRIS.) (Reuter.) Guy la Chambre légügyi miniszter a sajtó munkatársai előtt kijelentette, hogy a kamarától nyert kivételes felhatalmazás alapján Franciaország összes repülőgépgyárai felett átvette a felügyeletet. A munkarendet, a termelést, az egyes típusok kidolgozását ezentul az összes légi üzemekben a légügyi minisztérium fogja megszabni és ott fogják kiadni az utasításokat a turnusokbani kettős munkaidős beosztásra is. Hangsúlyozta, hogy legfőbb törekvése a légi flotta kiépítése és attól sem idegenkedik, hogy külföldi üzemeket vegyen igénybe.

A svájci raetórománok

(GENF.) Ismeretes, hogy a svájci népszavazás megerősítette a nemzeti tanácsnak azt a határozatát, amely szerint a kis 44.000 lelket számláló raetóromán nyelv is ugyanolyan jogokat kap, mint a francia, olasz és német. A raetóromán nyelvet a lakosságnak csak 1 százaléka beszéli. Graubünden kanton 126.000 lakosának egyharmada raetóromán, a fele német és a többi olasz. A román nyelvterület különböző nyelvjárásokra oszlik fel. A 44.000 ember között ott találjuk az Engadinban a Ladin főcsoportot, az Oberlandban pedig a surselvit. A ladin nyelvnél ismét megkülönböztetünk felső és alsó engadinit, a surselvinél felső, középső és hátsó surselvi nyelvjárást. A nyelvjárásbeli különbözőség annyira meg, hogy az alsóengadini már nehezen tudja megértetni magát az oberlandival. Biblia és zoltár fordítások során lett a raetóromán írott nyelvvé is, máig azonban még nem sikerült a különböző regionális írott nyelveket egy egységes írott nyelvvé egyesíteni. A graubündner román egészen a jelenkorig megőrizte egyéni karakterét és szokásait, hangsúlyozásában, hangjában, formájában és a mondatszerkezetében titkos ismertetőjelekkel rendelkezik, olyanokkal, amelyek úgy az olasz, mint a francia nyelvből hiányoznak. Hasonlít a raetóromán nyelv a spanyolországi katalánhoz, a provanszalhoz és a franciaországi bretonhoz. A későrómai időkben Kelet-Svájc, Voralberg, Tiroi és a Bodeni-tó-tól a Dunáig terjedő terület lakosai beszélték ezt a nyelvet, amely lassanként szorult vissza a távolabb fekvő alpesi völgyekben és csak körülbelül a XVI. században tudta a raetóromán nyelv jelenlegi állományát megerősíteni és kiépíteni.

— **Elromlott a világ legnagyobb Röntgen-gépe.** Londonból jelentik: Hiába követnek el mindent a röntgenszakértők, nem sikerül megjavítani a világ legnagyobb röntgengépét, mely a londoni Szent Bertalan-kórház tulajdona. Egymillió volt feszültséggel dolgozott a gépszörnyeteg, amely óriási rádiumbesugárzás helyett elektromossággal gyógyította a betegeket. A készülék gyógyhatása ezer gramm tiszta rádium értékével volt egyenlő. Néhány nappal ezelőtt rövidzárlat történt, hatalmas elektromos robbanás zuzta szét a szerkezet hajszálfinom vezetőkeit s oly rombolást vitt véghez benne, hogy a két évvel ezelőtt felállított szörnyeteg javítását a siker legkisebb reménye nélkül, éjjelnappal végzik bár, de eredményt eddig nem tudtak elérni. Csak azt állapították meg, hogy a rövidzárlat egy rossz helyen alkalmazott másfélmilliméter vastagságú rézcsavar elmozdulása okozta.

Munkás-Mozgó

Ma 3, 6 és 9 órakor két világsláger

A család szégyene

Wallace Beery legújabb alakítása

Az ördögsláger logya

Bűnügyi dráma, fősz.: Victor Jory

Helyárak 10 és 12+5 lej. Műsor előtt Journal és Silly simphonie.

A Waterloo-híd titka
Jeta: E. A. Rodriguez

2.

— Legokosabb, ha Shelly kapitány mindent megtud, — mondta az Intelligence Service főnöke, felfogva társa pillantását.

— A parlament elé terjesztendő memorandumhoz kellett kidolgoznom az új beszerzések és építkezések költségvetését — folytatta a tengernagy. — Tegnap, késő este készültünk el a munkával. Biztosabbnak véltem az iratokat itt a páncekszékrenyben, mintha azokat ebben a pokoli ködben visszaküldöm. A folyosóra külön őrt is rendeltem, tehát megnyugodva tértem pihenőre.

— Ki tudott arról, hogy az iratok itt maradtak? — kérdezte Shelly.

— Rajtam kívül csak az urak — válaszolta Dawis, miközben feltárta az ajtót és behívta a folyosón várakozó tiszteteket.

— Hol van Bale hadnagy? — kérdezte, miután szemügyre vette a belépőket.

— Bale nem maradt velünk! — jelentette Marrot főhadnagy. Azt mondta, hogy a hugának születésnapja van. Hiába akartuk lebeszélni, nekivágtott a ködnek, pedig a városban kívül lakik.

— Van telefonja?

— Nincs — hangzott a gyors válasz.

— Akkor intézkedjék a legközelebb álló rendőrszoba utján, hogy Bale had nagy ur azonnal jöjjön ide! — mondta Dawis emelt hangon.

Marrot tisztelgett és átsietett a másik szobába.

— Shelly — fordult sir Hunt a kapitányhoz — tudom, hogy megérdemelt szabadságon van, de kérem, vállalja az ügyet. Azt hiszem, felesleges mondanom, hogy milyen következményei lesznek annak, ha a tervek idegen kézbe kerülnek!

A kapitány egy pillanatig gondolkodott, azután a főnökére nézett.

— Vállalom, sir! — mondta határozott hangon. — Azonban van két kérésem. A lapoknak nem szabad erről az esetről írni és teljesen szabad kezet kapok.

Sir Hunt bólintott.

— Ez természetes... de szeretném, ha karöltve dolgozna a Scotland Yard embereivel.

Alig hangzottak el e szavak, mikor egy fiatal tiszt lépett a szobába.

— Colt felügyelő ur és emberei! — jelentette.

— Kérem őket — mondta sir Hunt és az ajtó felé indult.

II. FEJEZET.

(A Waterloo-híd titka.)

A Bing-Ben kettőt ütött. Sűrű, fojtó köd borított mindent. A megbénult város néma uccáin félelmetesen bugtak a láthatatlanul suhanó tüzoltó-, mentő- és rendőrautók szirénái. Valamennyien egy pont felé igyekeztek. Éles reflektorfény előzte meg az autót, de a kocsik is csak lassan tudtak haladni.

A rendőrség autója ért fel először a hidra. Éles rendőrsíp felelt a sziréna hangjára és egy fátylát lóbaló rendőrállította meg az autót. A következő pillanatban már megérkeztek a tüzoltó- és mentőautók is. A rendőrök megrökönyödve szemlélték a hid korlátját, amely pár méter hosszúságban ki volt törve. A Themze fölött gomolygó sűrű ködben a rendőrök nem láthatták a víz felszínét. A folyam felől felharsantak a közeledő rendőrségi motorcsónakok szirénái. Arrival felügyelő kezéből tölcser formálva kiáltotta le a parancsait. Pár perc múlva a motorcsónakok távolodó bugása jelezte, hogy a kutatás megkezdődött.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS

Favoritgyőzelmek a csonka fordulóban

Az AMTE és a Venus simán vették az utolsó akadályt Pontot veszített a Kinizsi és a Juventus

Négy mérkőzést játszottak le a tegnapi ünnepen a NB-ban. Utolsó mérkőzését nehéz küzdelem utána nyerte meg az AMTE, de az elsősg kérdése még nem tisztázódott. A bajnokság sorsa a csütörtöki Victoria-Rapid mérkőzésen dől el — az AMTE, vagy a Rapid javára. A Venus főlegesen nyerte utolsó meccsét, a Kinizsi viszont majdnem elvérzett a petrosani oroszlánbarlangban.

I. csoport:

(ARAD.) AMTE—Olimpia 3:0 (0:0). 25000 néző, bíró: Raáb. Az aradi munkáscsapat csak az utolsó negyedórán tudott eredményes lenni a lelkesen játszó satumareiakkal szemben. Gólok: II. f. 28 p. Kovács, 29. p. Reinhardt, 45 p. Szür (öngól). (PETROSANI.) Kinizsi—Jiul 2:2 (2:1). 3500 néző, bíró: Braida. A Kinizsi majdnem a Victoria sorsára jutott a petrosani oroszlánbarlangban. Gólok: 5 p. Thierjung, 15 p. Klimek, 20 p. Radu, II. f. 35 p. Kovács (11-es).

Megugrott az AMTE, de bajnoksága még kétséges!

1.	AMTE	18	12	2	4	48:25	26
2.	Victoria	17	10	3	4	40:22	23
3.	Rapid	16	10	2	4	35:16	22

4.	Phönix	17	9	2	6	30:27	20
5.	Kinizsi	17	8	2	7	51:34	18
6.	Unirea Tricolor	17	6	6	5	32:34	18
7.	NAC	17	5	4	8	28:32	14
8.	Jiul	18	4	4	10	22:45	13
9.	Dacia Unirea	17	4	2	11	21:45	10
10.	Olimpia	17	3	2	12	17:46	9

II. csoport:

(BUCURESTI.) Venus—Crisana 5:0 (2:0). 2000 néző, bíró: Busa. A bajnokcsapat könnyen, megerőltetés nélkül győzött a letört oradeaiakkal szemben. Gólok: 12 p. Bodola, 20 p. Humis, II. f. 12 p. Gavrilescu, 30 p. Gavrilescu, 48 p. Vălcoiu E. (Bucuresti.) Sp. Studentesc—Juventus 1:1 (1:1). 3000 néző, bíró: Huniade. A két fővárosi csapat kemény harcot vívott egymással, de a győzelmet egyiknek sem sikerült megszerezni. Gólok: 14 p. Marinescu (11-es), 40 p. Oana.

Ötödik helyre szorult az Universitatea

1.	Ripensia	18	15	0	3	63:25	30
2.	Venus	18	13	3	2	64:16	29
3.	Gloria	18	9	6	3	41:24	24
4.	Juventus	17	6	5	6	26:30	17
5.	Universitatea	18	7	2	8	32:46	16
6.	Sportul Studentesc	16	6	4	6	28:30	16
7.	Vulturii	18	6	2	10	24:41	14
8.	ACFR	17	4	3	10	25:41	11
9.	Crisana	17	4	1	12	21:39	9
10.	Dragos Vodă	18	4	0	14	26:57	8

A NB döntőjében:

„Tankjaival“ vonul fel a Rapid a Victoria ellen

(CLUJ.) Az ország sportolójának érdeklődése csütörtökön városunk felé irányul. Itt vívja meg a bajnokság sorsát elődöntő csatáját a Victoria legénysége a Rapiddal. A mérkőzésen a cluji csapatnak nincs veszteni valója, mivel a bajnokságot a maga számára már nem nyerheti meg, ellenben megnyerheti azt az — AMTE-nak, feltéve, ha győz. Ha a Rapid kerülne ki győztesként, úgy a bajnokság is az övé. Az izgalmasnak ígérkező mérkőzésre, amely csütörtökön délután 4 órakor kez-

dődik, a két csapat a következő összeállításban száll harcra:

Rapid: Negru — Wetzter, Rosculeț — Vintila, Rasinaru, Cuedan — Moldoveanu, Barát, Auer, Raffinszky, Bogdan.

Victoria: Bosneac — Cocuban I., Felecan I. — Chendrean, Páll, Nistor — Pop IV., Szántay, Pop III., Felecan II., Capusan.

A mérkőzésről a a bucarestii rádió helyszíni közvetítést ad. Beszélő: Radu Vasilescu lesz.

Döntetlenül játszott az AS Roma Timisoaran

(TIMISOARA.) 4000 néző volt kíváncsi a tegnapi ünnepnapon az AS Roma vendégjátékára. Az olaszok meg is érdemelték az érdeklődést, mert pazar játékot mutatnak be, bár a lelkes Ripensióval szemben nem tudtak győzni. A mérkőzés 2:2 (1:0) arányban döntetlenül végződött. Gólok: 27 p. Borzeti, II. f. 26 p. Mascheroni, 37 p. Bindea, 43 p. Marcu.

Kész a magyar válogatott a Wolverhampton Wanderers ellen! Budapestről jelentik: Az angol ligabajnokság második helyezettje, a Wolverhampton Wanderers vasárnap Budapesten vendégzerepel. Az angolok ellen Dietz dr. szövetségi kapitány a következő csapatot állítja csatásorba: Szabó Hungária, Korányi Ferencváros, Bíró Hungária, Lázár Ferencváros, Sárosi III. Ferencváros, Dudás Hungária, — Sas Hungária, Zsengellér Ujpest, Sárosi dr. Ferencváros, Toldi Ferencváros, Titkos Hungária.

Négy NB mérkőzés és Román Kupa középdöntő a vasárnapi műsoron. A labdarúgószövetség intézkedésére vasárnap játszó le a Román Kupa középdöntőjét és ugyanakkor futják le a NB utolsó fordulóját is. Itt adjuk a műsört: Román Kupa: Bucurestiben: Rapid—Venus, bíró: Russu; Timisoaran: TMAC—Victoria, bíró: Busa. Nemzeti Bajnokság: Timisoaran: Kinizsi—NAC, bíró: T. Iliescu; Baia Mare: Phönix—Unirea Tricolor (bíró még nincs jelölve); Bucurestiben: Juventus—Universitatea, bíró: Petru Vasile; Sportul Studentesc—ACFR, bíró: Ceureanu.

KAC—SS Bistrita 5:1 (2:0). 500 néző előtt, Salvan bíró vezetése mellett játszottak le a két csapat C-liga mérkőzését Clujon. A piros-fehérek szép játékkal győztek Martin (3), Bakos és Rámay góljaival, a bistrítaiak Nichita révén (11-es) szépítettek.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, május 12.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13,25: Cristea-zenekar. 18: Táncclemezek. 20,45: Szimfonikus zene. 22,45: Vendégzene.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 13,05: Cigányzene. 13,30: Hírek. 14,30: Zenekar. 15,35: Hírek. 17,15: Háztartási előadás. 17,45: Hírek. 18: Éneklő ifjúság. — 18,45: Előadás. 19,15: Szalonzene. 20: Gazdasági tanácsadó. 20,15: Szlovák. 20: Hanglemezek, népdalegyveleg, előadás, ének, zongorakísérettel, mesejáték. 21,20: Svéd hangverseny. 22,10: Hírek, hanglemezek. 23,05: Cigányzene. 24: Hírek német és olasz nyelven. 24,10: Jazz zene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,30: Angol nyelvtanítás. 20: Szalonzene. 20,30: Előadás. 21: Hírek. Hanglemezek. 22,30: Jazz-zene.

Bécs. 13: Szimfonikus zene. 14,15: Könyvnyű zene. 19: Ének zongora kísérettel. 21: Dalok és indulók. 22: Szórakoztató zene és táncok. 23,30: Könyvnyű és népzene.

Berlin. 19: Szalonötös. 20,10: Lemezek. 21: Táncczene. 24: Hangverseny.

— Öngyilkos lett a piatraneamti tisztviselő. Piatra-Neamtból jelentik: Tegnap délután Adam Gavrilu, az utépítési igazgatóság rajzolója, lakásán fegyverrel agyonlőtte magát. Amikor rátaláltak, már halott volt. A Timpul szerint valószínű, hogy Gavrilu valami törvényes felállással járó ügybe keveredhetett és a következményektől féltve, követte el végzetes tettet.

— Nagy tűz pusztított Episcopia-Bihorului állomásán. Oradeáról jelentik: Tegnap délután Episcopia-Bihorului állomás egyik vasuti pavilonjában nagy tűz pusztított. A lángok elhamvasztották az épület tetőzetét. Az anyagi kár meghaladja az egymillió lejt. A tüzet a tüzoltók többora erőfeszítése után eloltották. A tűz pontos keletkezési okát még nem sikerült megállapítani. A vizsgálatot a rendőrség és a vasuti hatóságok együttesen folytatják.

— A Legfőbb Banktanács felfüggesztette a cluji Zsidó Kishitelbank működését és elrendelte az intézet felszámolását. A Legfőbb Banktanács átiratban közölte a Zsidó Kis Hitelbank igazgatóságával, hogy dr. Ciorannak, a Nemzeti Bank helybeli fiók igazgatójának jelentése alapján felfüggeszti az intézet működését és utasítja az igazgatóságot, hogy az intézet felszámolását ejtse meg. A cluji Zsidó Kis Hitelbank, amely az amerikai központi intézettől, a Jointtól kapott összegek segítségével a kisemberek érdekében hitelszükségletük kielégítésénél főleg a zsidóság javára, de különbség nélkül jó szolgálatot tett a hitelnyújtás utján, a Semmitószéknél felfolyamodást jelentett be a Legfőbb Banktanács határozata ellen. Ez azonban a rendelkezések végrehajtását nem akadályozza meg és a közérdekű intézménynek egyelőre be kell szüntetnie működését. Maga a bank az ügyre vonatkozóan nem hajlandó nyilatkozni, de reméli, hogy felfolyamodása révén lehetővé válik a kérdés olyan megoldása, amely mégis csak lehetővé teszi az intézmény további működését.

— Fejszét emelték a végrehajtóra: ezer lej pénzbüntetés. A helyi katonai törvényszék ma hirdetett ítéletet Krasznai Gábor diosigi gazdálkodó lányának Krasznai Róznának a bűnperében, aki ellen Ioan Dumitru, a község végrehajtója tett feljelentést hatóság elleni erőszak címén. A végrehajtó feljelentésében előadta, hogy kisebb tartozás fejében a párnájukat akarta elvinni a vádlottnak — amihez, mint később a bíróság megállapította, — nem volt joga. Krasznaiék ekkor elkeseredésükben rátámadtak a végrehajtóra, sőt a leány fejszét is emelt és azzal fenyegette meg a végrehajtót. A bíróság rövid tanácskozás és dr. Mayer ügyvéd védőbeszédének meghallgatása után, az enyhítő körülmények figyelembevételével 1000 lej pénzbüntetésre ítélte a vádlottakat.

— HÁROM NŐI AUTÓUTAS TRAGIKUS PUSZTULÁSA SOPRONBAN. Sopronból jelentik: A város belsejében egy hölgy által vezetett gépkocsi neki-futott a Nibro rakparton a korlátnak és a vízbe zuhant. A gép két nő utasa, a hölgyvezetővel együtt tehát hárman, a szerencsétlenségénél életüket veszítették.

No. 3 Szép, jó, olcsó No. 3

finom és tartós paplan, törülköző, férfi és női fehéreműanyagok nagy választékban

MAGAZIN DE PLAPOME CAL. REG. FERDINAND az udvarban.

No. 3 No. 3

Router jelenti:

(BERLIN.) A Stralauer-Allée egy épületében tetőtűz támadt, melynek négy halálos áldozata van.

(NEWYORK.) A bíróságok Gertrud Ederlenek, a La Manche-csatorna első női átuszójának, aki egy liftlezuhanásnál szerencsétlenül járt és uszókarrierjét tönkretette, 50.000 dollár kártérítést ítéltek meg.

(BERLIN.) Roosevelt elnök megbízta berlini nagykövetét, Hughes Wilson, hogy küldjön kimerítő ismertetést a „Hitler-íjak” szervezetéről, mert az U. S. A.-ban hasonló intézményt akar létesíteni.

(PÁRIS.) A belügyminisztérium közbenjöttével aláírták az új kollektív szerződést a fémiparban.

(BUDAPEST.) A magyar és csehszlovák kormányok között megállapodás jött létre egy Budapest-Prága közötti légijárat létesítésére.

(SZÓFIA.) Boris cár kívánságára e hó 22-én rendkívüli ülésre hívják össze a parlamentet.

(BEIRUTH.) Beiruthban és környékén orkánzerű és víztölcséres vihar dühöngött, melynek során 20 ház összedőlt és 28 személy meghalt.

(BELGRÁD.) Aláírták a legújabb jugoszláv-bolgár devizaegyezményt.

(PÁRIS.) Sarraut belügyminiszter rendeletére az „idegen ellenőrző rendőrség” megkezdte működését. Minden külföldinek gondosan megvizsgálják papírjait, mert azt gyanítják, hogy az idegenek 50 százaléka hamis papirokkal tartózkodik Franciaországban. Ezek ellen rendkívül szigorú eljárást fognak indítani.

(BAY CITY.) A michingani Bay Cityben a Chevrolet autómobilgyár munkásai sztrájkba léptek és megszállták az üzemet.

(STOCKHOLM.) Hudikswallban gazdag aranyérclepet fedeztek fel.

(RÓMA.) Viktor Emanuel olasz uralkodó a Szent Mauritis és Lázár-rend nagykeresztjével tüntette ki Lammers, Meissner minisztereket és von Mackensen német nagykövetet, valamint az olasz koronarend nagykeresztjével Amann államtitkárt. Ugyanakkor Hitler kancellár a német sasrend nagykeresztjét adományozta Mottoli Pasqualini főudvarmesternek, Asinari Bernezzo hadsegédnek Presti római prefektusnak, Farinacci volt fasisztapárti főtitkárnak és Francisci volt miniszter, római egyetemi tanárnak.

(BERLIN.) A Hitler kancellár által kiadott amnesztia-rendelet értelmében minden volt szabaddóműves ellen megszüntették az eljárást, kivéve a páholy-mestereket és a páholyfőmestereket.

(LONDON.) Az angol fővárosból expedíció indult az Amazonas vidékére, ahol állítólag félméter szárny nagyságú, eddig ismeretlen lepkefajt észleltek.

(LONDON.) A croydoni repülőtéren tegnap három katonai repülőgép lezuhant és öt személy meghalt. A brit lapok megjegyzik, hogy ez évben már 44 katonai repülőgép pusztult el és 55 ember halt meg.

(BRÜSSZEL.) A belga nemzeti bank a visszszámítási kamatlábat 2 százalékról 4 százalékra emelte fel, ami európaszerte nagy feltűnést keltett és összefüggésben áll a megingott belga pénzügyi helyzettel.

(LE HAVRE.) A kikötőhatóságok több matrózt letartóztattak, akikről kiderült, hogy két személyszállító hajón azzal a céllal, hogy a gőzöket felgyujtsák, tüzfészeket készítettek el. A hatóságok úgy gondolják, hogy a Lafayette gőzös elégését is szabotáló matrózok merénylete okozta.

(RÓMA.) Berlin és Róma között e hó 15-től kezdődőleg új vonatpárt állítanak be, amely az utat 23 óra alatt teszi meg.

(PÁRIS.) Tegnap létrejött a kereskedelmi tengerészet sztrájkolói és a hajós társaságok közötti megegyezés.

(BRÜSSZEL.) Leon Degrellet, a belga rexpárt vezérének tegnap egy gyűlés alkalmával egy kommunista megtámadta és egy sörösvéggel könnyebben megsebesítette. A támadót letartóztatták.

Time

OK

AMI MIATT BIZONALC

ELŐ KELL FIZETNIE A TELEFONRA

1

MÁJUS-ban a FELSZERELÉSI ILLETÉK FIZETÉSÉT felfüggesztették

2

AZ ELŐFIZETÉSI DIJAT havonta KELL FIZETNI

IDŐT ÉS PÉNZT takarít meg, ha előfixet a telefonra!

A bíróság előtt békült ki az apa gyermekeivel, akiket magánlak-sértés miatt feljelentett

(CLUJ.) Hosszas és elkeveredett családi háborúság szokatlanul gyorsan és békésen ért véget a helyi katonai törvényszék előtt. Az ügy előzményei a következők: Idősebb Máté Gyula bihor-megyei Saniob községbeli gazdálkodó, miután hosszabb ideig nagy viszálykodások között élt feleségével és gyermekeivel, abban egyezett meg velük, hogy külön költöznek és úgy folytatják életüket. A megegyezést tett is követte: az öreg Máté külön lakást vett ki magának. Egy alkalommal azonban megtörtént, hogy felesége, leánya és fia be-

hatoltak a lakásába és elvittek onnan több olyan holmit, amely az apáé volt, de amelyre ők tartottak jogot. Az apa ekkor magánlak-sértés és lopás címén feljelentette családjának tagjait akik így a hadbíróság elé kerültek. A tárgyalás folyamán aztán vége szakadt az áldatlan háborúságnak: az apa úgy látszik meggondolta magát, visszavonta vádjait és az ügyet a törvényszék, tekintettel arra, hogy ilyen esetben a panaszos fél vádjának visszavonása után az ügy hivatalból nem folytathatódik, a szokásos alakítások után megszüntette.

Tizenöt napi elzárásra ítélte a törvényszék a kommunista lap ujság-kihordóját

(CLUJ.) A helyi katonai törvényszékhez. Borbély, akinek erről a rendeletről előtt tegnap Borbély Ioan és Kis Gáspár Episcopia Bihorului-i gazdák állottak vádlotként. Borbély az azóta már betiltott „Ardeali szikra” című baloldali színezetű munkáslap szerkesztőségének megbízásából a községben hordta ki a lapokat. Egyik ilyen útján megállította a község jegyzője, Juhász Viktor és el akarta kobozni a lapokat, amelvire vonatkozólag a betiltó rendelkezés éppen aznap érkezett a jegyzőség-

hatoltak a lakásába és elvittek onnan több olyan holmit, amely az apáé volt, de amelyre ők tartottak jogot. Az apa ekkor magánlak-sértés és lopás címén feljelentette családjának tagjait akik így a hadbíróság elé kerültek. A tárgyalás folyamán aztán vége szakadt az áldatlan háborúságnak: az apa úgy látszik meggondolta magát, visszavonta vádjait és az ügyet a törvényszék, tekintettel arra, hogy ilyen esetben a panaszos fél vádjának visszavonása után az ügy hivatalból nem folytathatódik, a szokásos alakítások után megszüntette.

a kihallgatások eredményeképpen tizenöt napi elzárással sujtották Borbély János hatóság elleni erőszakért, társát pedig hasonló bűncselekményért egyhónapi elzárással.

Május 31-ig bezárólag lehet még a kiskereskedőknek és kisiparosoknak üzleti könyveiket láttamoztatni

(CLUJ.) A pénzügyigazgatóság bélyegosztálya 04190-1938. számú május 6-án kelt értesítésével a következők közlését kérte. A pénzügyminisztérium 470554-1938 számú körrendeletével közli, miszerint a kisiparosok és kiskereskedők nagy részben nem tettek eleget annak a kötelezettségüknek, hogy kereskedelmi könyveiket láttamoztassák és nem fizették meg a 200 lejes illetéket sem, amelyre pedig a rendelet kötelezte őket. A minisztérium még egy utolsó alkalmat kíván tehát adni a könyvek láttamoztatására és beszerzésére, amennyiben május 31-ig bezárólag még lehetővé teszi ezeknek a kereskedelmi könyveknek beszerzését, láttamoztatását és az illeték lerovását. Ez az utolsó időpont ezeknek a munkálatoknak elvégzésére és azt többé nem hosszabbítja meg. A pénzügyminisztériumi értesítést Joan Suaresan kivetési igazgató és Eugen Ordean osztályfőnök írták alá.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszerket, brilliáns és gyémánt köveket megveszek. Takarékosági könyvecskére kiszolgálók. Rösner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (V T 491)

SZERETNÉK megismerkedni házasság céljából egy 25-35 éves szerényigényű komoly nővel, ki 30.000 lej készpénzzel rendelkezik egy közös ingatlan megvásárlásához. Leveleket „Iparos” jelígre kiadóba. (3131)

KÖZÉPKORU 5000 havijövedelemmel, berendezett lakással rendelkező özvegyasszony házasság céljából keresi hasonlókoru jövedelmű intelligens izr. férfi ismeretségét. Leveleket „Egyedül unalmas” jelígre e lap kiadójába. (3157)

Megkezdődött az olcsó

SZERETNÉK megismerkedni barátság-ból független nemeslelkű férfivel, anyagiak kizárva. Jelíge „Középkorú özvegyasszony” kiadóba. (P8681)

ÚJ FÜGGÖNYKELLÉKÜZLET nyílt „DER-BESC” név alatt Golya áruház feletti emeletén. Vert csipkeshöveink kívánt méretben készülnek. Állandó mintatereim. (2866)

ADÁS-VÉTEL

ÉKSZEREKET, fogakat (akár törött állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszek. Casa Orologer Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. (T 490)

VAN eladó, beraktározandó butora? Legelőnyösebben veszek, eladok mindenféle butorokat. Butorraktár, Calea Victoriei 25. (2398)

BICIKLI (Dürkopp) jókarban eladó. Str. Grigorescu 40, I. em. Reggel 8-10-ig. (T621)

ELADÓ egy 3.5 lóerős villanymotor és egy kis furógép Str. Cloșca 8. Telefon 3044. (3130)

JOLMENŐ fűszerüzlet, korcsma nagy vezőkkel, engedélyekkel, berendezéssel és szép lakással átadó. Érdeklődni: Dáskál, Str. Decebal 16. (3122)

HUSZ kilogrammos mérlegsúlyból 7 darab 5 kilóból, 1 darab jutányosan eladó. Grünwald, Decebal 23. (3123)

JÓKARBAN levő ping-pong asztalt keresek megvételre. Ajánlatokat „Megfelelő” jelígre a kiadóba. (3133)

ELADÓK igen szép díogyökér telehálók Str. Paris 62, asztalosműhely. (3135)

MODERN rácsos fehér gyerekágy eladó. Str. Martirii Balaiu 11. Ugyanott napos, kertes szoba butorral, vagy anélkül azonnal kiadó. (3136)

TELJESEN adómentes új restaurant engedély kert és korlátlan italméréssel azonnalra bérbe adó. Cim a kiadóban. (3137)

ELADÓ borbélyberendezés, fekete zakóruha és szmoking, sezlon, konyhakredenc falifőra, ágyak és többféle butorok, szamoyár, gukker, székek. Str. Avram Iancu No. 24, szuterin. (3139)

ELADÓ szinte új világos habos kőrís teleháló és egy nagyon szép szalagarnitúra olcsón. Str. Aviator Suciui 1. (3138)

ELADÓ Str. Donaton kisebb gyümölcsös 8 és félméter uccafronttal. Értekezni P. M. Viteazul 20, háztulajdonos. (3140)

6 antik ebédlőszék, 2 hintaszék és egy új sülyesztő Singer gép eladó. Cloșca 10. (T624)

ÓCSKARUHÁKAT télikabátot veszek, igen nagy választékban olcsón eladok Grünfeld. Str. Regina Maria 14. (3142)

JÓ forgalmas trafik átadó. Mély gyermekkocsi eladó. C. Maresal Foch 25, kapualatti ajtó balra. (3143)

ELEGÁNS, nagyon szép alig használt teljes uriszoba berendezés jutányos árban eladó. Str. Regina Maria 13. Telefon: 33-09. (T622)

ELADÓ: asztal, karosszékek, gyékényágy, kis hordó, literesüvegek, férfiruha női ruhák, cipő, képek, szőnyeg. P. Carolina 3. ajtó 4. Délután 5-ig. (3175)

MOTORKERÉKPÁR 500 köbcntis, teljesen jókarban olcsón eladó. Farkas, Str. Cosbuc 2. Viziumüzagatóság. (T619)

EBÉDLŐBERENDEZÉS, más butorok, vegyes holmik eladók. Str. Regala 30-a, emeleten. (3132)

MODERN, jókarbanlevő mély gyermek kocsis eladó. Fisch, Str. Maloasa 5-f. (3146)

EGY jóhangú gitár olcsón eladó. Hawaiinak is használható. Str. Cristea 11. (3145)

RECAMIER eladó. Str. Martirii Balaiu No. 5-a. Grigorescu negyed. (3147)

FÜSZERBERENDEZÉS darabonként is Schember mérleg eladó. Str. Saguna 16. (P8679)

KERÉKPÁR eladó, női. Croitoria Cosma, Str. Saguna 15. (3148)

HÁZHELYEK az állomás közelében. Str. Maxim Covaciu 37, eladók. (3153)

BUTOROK, sezlonok eladók. Str. Gh. Gherescu 8. Peille ház. (3154)

JÓKARBAN levő könnyű motorbiciklikosár olcsón eladó. Turós, Dermata. (3155)

PRIMA hegedű eladó. Str. Vasile Lupu No. 36. (3156)

HOFFER Srancz 720 cséplő szekrény hozzávaló egyhengeres álló Faierbank motorral 20 ezer lejtért sűrűsően eladó. Cal. Regele Carol II. Cluj. (v3166)

BUTORRAKTÁR, beraktározást, bizományt, mindenféle használt butorok vétele és eladása, egy finomkivitelű jég szekrény eladó. Str. Gen. Poetas 15. (3174)

HASZNÁLT ruhákat, télikabátokat legmagasabb árban veszünk. Hívásra házhoz megyünk. Piața Unirii 18. (P 8633)

ELADÓ háromajtós szekrény, toalett asztal székekkel. Str. Memorandului 22, asztalos. (P8685)

KÉT ágyba való matrác és egy mély gyermekkocsi eladó. P. Carolina 3. em. Kain. (P8658)

Reclám árusítás

HÁZHELY eladó. Str. Gelu 5. (2865)

SZIVATYUS kutak (beverőkutak) üzem behelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (P 8605)

SELYEMHARISNYÁKAT félárban, szőnyegeket olcsón csak F. David-ucca 10. szám alatt vásárolhat. (P 8493)

AKIK magánházat, bérházat, vagy bármilyen ingatlant eladni, vagy venni akarnak, forduljanak bizalommal Popovici irodához, Str. Dacia 4. (2615)

FAJGALAMBOK galambházzal vagy anélkül is eladók. Str. Regele Carol II. 14. (2690)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek és szántók dr. Ciubanu-féle birtokból Dombul Rotund felett. Értekezni dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. Regina Maria 48. (2919)

OLCSÓN eladó 60, 30, 22, 14 lóerős gázmotorok. Vasestergapadok 6, 3, 2, 1,5 méteres és 1300-as Fej-esztergapad. Gyapjufűsülőgép, Henger és kalapács-ványológép Szövőgépek. Dr. Baróthy István Cluj, Str. Baba Novac 13. (2967)

ELADÓ házhely Colonia Somesuliuon. Érdeklődni: Cal. Victoriei 43., házmester. (2993)

ELADÓ 25 koronamotor, elcsérlném Ford traktorral vagy lóheremorzsolóval. Kenyeres Tibor, Bogata, jud. Turda. (v T604)

A VÁROS legszebb villanegyedében, gyönyörű villák között eladó 1600 négyzetméteres gyümölcsös 31 méteres uccafronttal, akár felében is, egyszáz lej négyzetméterenként. Cim megtudható az Ellenzék könyvostályánál. (3034)

ELADÓ jó állapotban levő Hoffer-féle 5 lábás közbeiktatós herefejtő. Megtekinthető Warga örökösök, Vechea, jud. Cluj. Postacim: Cluj, Cal. Regele Ferdinand 29. (v3069)

ORION rádió 3 plus 1 eladó. Dragos Voda 8. Értekezni 2-4 óráig. (3072)

MODERN kombinált szobabutor eladó. Str. Fierului 51. (3081)

ÚJ diófa kombinált szekrény és asztal eladó. Str. Aron Florian 25, Str. Prof. Marinescu felé. (3093)

KÉT jókarban levő topolya betétes ruha szekrény toalett tükörrel és egy szalon garnitúra eladó. Cim a kiadóhivatalban. (3106)

ELADÓ modern, kombinált diófurnéros szobaberendezés perzsszőnyegekkkel, képekkel Str. Gherescu 7. (Óvár) emelet. Ugyanott egy Erika portable írógép eladó. (3108)

ELADÓ 2 drb. Fordson, egy 800-as Hofner és Schrantz cséplőgép, egy here morzsoló és többféle Fordson traktor alkatrészek jutányos áron. Szabó Márton Cara, jud. Cluj. (v P8621)

BÜFFÉ berendezés komplett eladó. Értekezni Astranál, P. Mihai Viteazul 7. (T 610)

ELADÓ egy jókarban levő fehér háló sodronnyal és matrácokkal. Str. Cernaui 54. sz. (P 8670)

VENNÉK egy mély, esetleg üveges, zárható szekrényt. Cim a kiadóban. (P 8665)

HÁZHELY szépen rendezett 500 négyzetméter sűrűsően eladó. Str. Gavril Tripo 35, Str. Donattól párhuzamos ucca. Értekezni Str. Fierului 29. (3149)

TELJESEN új kirakat eladó. Miess börtület. Regina Maria 23. (P8644)

GYERMEKKOCSI, mély és kerékpár eladó. Str. Ep. Nic. Popea 14. (P8654)

ÓCSKARUHÁKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladó. Tegyen egy próbát. Str. Memorandului 4. (P 8663)

VERMES LAJOS ingatlan hirdetésél, üzleti órák: 4-6-ig. Str. Neculcea 2, Renner-palota. Bérházak nettó 8 százalékos jó védelemmel. A centrumban 3x2 szoba teljes komforttal 730 ezerért, 3x2 szoba teljes komfort és 1 szoba, konyha 775 ezerért. Villanegyedben 4 szobás villa 817 ezerért, 4 szoba és 2 szoba komfort 1 millió 50 ezerért. 3 szoba komfort 700 ezerért. 3 szoba komfort 750 ezerért, 3 szobás 500 ezerért, 2 négyoszobás villa á 975 ezerért. Belvárosi bérház és villatelkek conventionalis árban. Telefon: 17-96. (2791)

EBÉDLŐ berendezés, ágy, szekrény olcsón eladók. Str. A. Muresanu 43. (P8630)

DIESEL motor, kompressor nélküli, a Motorenwerke Mannheim legmodernebb szerkezete, 20 lóerős, álló, kéthengeres, majdnem új, eladó. Cim a kiadóban. (P8634)

BUTOROKAT készítenék házhelyért, parcelláért. Cim: Nova, Str. Memorandului No. 16. (P8652)

ELADÓ a Str. Martirii Balaiu 1 szám alatt szép családi villa. Azonnal beköltözhető. Megtekinthető egész nap. (P8656)

PARCELLÁT vennék ezer lej havi részletre. Ajánlatokat „Házhely” jelígre kiadó hivatalba kérek. (2979)

TOPOLYA háló, mindenféle butorok olcsón eladók. Decebal 3. Veszek használt butort. (8130)

KÉTKÖVES jömeneteli malom, egy hold telken, ház, istálló eladó. Érdeklődni: Str. Faurilor 16. (v2946)

STELLA

paplan, vászon és madárdek áruházban

TELJESEN új kirakat olcsón eladó. Miess börtület. Str. Reg. Maria 23. (P8625)

ELADÓ világos kőrísfa hármasszekrény, kerek asztalka, recamier-váz. Str. Memorandului 22. (P8651)

ÁLLÁST KERES LABORATORIUMBÁ vagy drogériába állást keresek. Pap Dani Dej, Str. Plevna 13 sz. (v3125)

PERFEKT román, német, franciában jártas, gyakorlott gyors és gépirónó állást keres. Ajánlatokat „Felsőkereskedelmi végzettség” jelígre kiadóba kél. (V 3129)

JÖMEGJELENÉSÜ perfekt textil rövidáruségdí kirakatervezéshez értő, elhelyezkedne azonnal. Cim a kiadóban. (3134)

25 évi praksissal rendelkező, önálló varrónő, meg házhoz 80 lejtért, pizsama, gyermekruha, férfi fehérnemű és ruhavarrásban perfekt. Vidékre is. Calea Traian No. 45. (3162)

PAPLAN varrást vállalom, háznál és otthon. Marosáné. Str. Muncitorilor 43. (3169)

JOBB megjelenésű nő házvezetőnői állást keres kéttagú családhoz, azonnali belépésre Leveleket „42 éves” jelígre a kiadóba. (3173)

ÁLLANDÓ állást keresünk. Iskolázott soffőr 12 éves praxissal, jó bizonyítványokkal és vele egy szolid erkölcsös nő, ki társalkodónő, komorna, vagy esetleg szobaleány lenne, feltétlen megbízható, józan magaviselettel, esetleg 25.000 lej kaucióval. Szíves megkeresést a „Jóestét!” Tg. Mures. Str. Neagra 3. Szabó Jenő. (v T607)

PERFEKT szobainas azonnali belépésre állást keres. Moga Mihály, Str. Vacarescu 8. (3084)

ÁLLÁST KAPHAT MINDENES ügyes megbízható leányt keresünk. Str. Grigorescu 40, I. em, délelőtt. (T620)

KIFUTÓFIUT fizetéssel azonnal felvesz Ideal kalapszalón. Cal. Reg. Ferdinand 8. (T 617)

ÜGYES, megbízható kocsi, ki likőrszakmában volt, azonnal felvétetik. Neumann, likőrgyár. (3126)

PERFEKT manikűrös állandó alkalmazásra azonnal felvétetik. Piața Carolina 5. Női fodrászat. (3128)

EGY fiatal cipészegédet vegyes munkára felveszek. Str. Regina Maria 43. (3144)

ÜGYES varrónőket felvesz Rosenfeld Mór szalon. C. R. Ferdinand 14, I. emelet. (3150)

ÜGYES intelligens éttermi kiszolgálónő azonnalra felveszek. Str. Corches 2, emelet. (3160)

BEJÁRÓNÉT délelőttre, megbízható, felveszek 350 lej fizetéssel. Somogy. Str. Masaryk 19. (3163)

PERFEKT mindenek szakácsnőt keresek 15-ikére. Értekezni Regele Ferdinand 14, II. em. uccafelől lakás. (3164)

TANULÓFIUT és leányt felvesz Rosenfeld Izsó női divatszalon. P. Carolina 3. (P8675)

CIPÉSZEGÉDET azonnal felveszek. Str. Dragalina 28. (3121)

FÉRFI vagy női munkatársat felveszek. Str. Jorga 11, szuterin, d. u. 3-6-ig. 3167

FÉRFI fehérnemű varrónőt keresek. Crisáné, Str. Coroian 9. (P8677)

KIFUTÓFIUT azonnal felveszünk Sárgea üzletbe. Str. Regina Maria 3. (3176)

GARANCIÁKÉPES kenyérkihordót keresek. (Bevezetett vevőkör van.) Str. Cloșca No. 10. (T625)

PORTÁST, kifutófiut és konyha kézilőnyűt felveszünk. Cim a kiadóban. (T 618)

SZORGALMAS, komoly és megbízható üzemezető-gépész, ki a fémipar összes ágában is perfekt, alkalmazunk. Előnyben, kik vegyítüzmennél és vasestergánál dolgoztak. Bádogoslemez-ollót (Schlagscheere) megvételre keresünk. Ajánlatok: „Vegyipar” jelígre Nova céghez, Str. Memorandului 16. (P8676)

FÉNYEZŐNŐ felvétetik, csakis jobb munkásnő Str. Memorandului 22. (P8684)

KÖNNYŰ délutáni munkára, egyszerű, kancióképes (2000 lej) embereket felveszek. Napi kereset 60-120 lej. „Állandó” jelígre címeket a kiadóba kérek. (3119)

RETUSÖRNÖT állandó munkára Resitara keresek. Jelentkezni Foto Agoston Cluj, Regele Ferdinand 40. (V 2959)

IDŐSEBB mindenest állandó alkalmazásra érdemszerinti, családias fizetéssel keressünk Bucium-ra. Jud. Salaj, Wellmann gyógyszerészné. (v T615)

ÖNÁLLÓ francia varrónőket sűrűsően felvesz Reifeld szalon. C. Reg. Ferd. 13. Ugyanott mély gyerekocsi eladó. (T614)

KEMÉNYING vasalásában perfekt fiatal vasalónőket állandó alkalmazásra felveszünk. Spălătoria Kristály. Brasov. (v T613)

JÓL főző szakácsnőt és gyermek mellé nevelőnőt azonnalra felveszek. Str. Thoma Jonescu 3., emelet. (P8661)

CALEA REGELE FERDINAND 24 SZÁM AZ UDVARBAN

JOGASZ gyakornoknak kezdő fizetéssel felvétetik ügyvédi irodában. Ajánlatok Novába küldendők. (P8637)

FEHÉRNEMŰ varrásban gyakorlott munkásnőt és kézilányokat felvesz Orchidea szalon. Str. Regina Maria 9. (P8653)

ÜGYES tanulófiut felvesz Klein női divatszalon. Str. Regina Maria 6, I. em. (P8655)

KÜLÖNFÉLEK ESERNYÖK gyári árban, javítások olcsón Ernyőüzemben, Cal. Reg. Ferdinand 3., udvarban. (3141)

JÓL bevezetett étkезде központban azonnal átadó. Cim a kiadóban. (3171)

CSAK rövid ideig marad Clujon Madame Julianna, a világhírű grafológusnő belügyminiszteri engedéllyel. Aki bármilyen ügyben pontos itbaigazítást és tanácsot ad Beszélő román, angol, francia, olasz, német, magyar, görög nyelven. Méréselt díjak. Fogad egész nap Calea Motilor 65, Mátvászsanatóriummal szemben. (P8678)

SZABÁSZATI tanítás Gelth Fdi v iporiskolai tanárnőnél, Str. Regala 38. (P8680)

HENCSEK, matrác javítás bármily kárpitosmunkát, butorfényezést vállalom. Str. Bucovina 36. Carmazih János. (3094)

CSUNYA, elhanyagolt arcbőrt teljesen rendbehozza a legújabb módszerrel UNIVERSO kozmetikai szalon, Piața Unirii 13. (3098)

GYORSIRÁST, román, németet és magyart elsőrendű módszerrel jutányosan tanítok. Str. Memorandului 12, ajtó 7, az udvarban. (P8672)

LAKÁST KAPHAT KIADÓ megfelelő helyiség raktárnak, vagy műhelynek. Str. Jasilor 10. (3124)

4 SZOBA, konyha, fürdőszoba komfortos parkettes lakás kiadó külön telken. Str. Uzina Electrica 9. Érdeklődni: Zsigmond mechanikusnál, ugyanott. (3127)

— Szégyen-sáv a bűnös autókön. James L. Allen főbíró, Santa Ana kaliforniai város törvényszékének bírása, 10 cm. széles, haragos vörös sávot zománcoltat a közlekedési szabályok ellen vétők gépkocsijaira. A messziről látható ríktó vörös megjelölés, amely főként a vigyázatlan vagy részeg gépkocsivezetők megjelölésére szolgál, a megszegésén kívül azzal a gyakorlati hatással is jár, hogy vörössávós kocsival nem szabad korcsmáktól számított száz méternyi távolságon belül megállni.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Május 12, Csütörtök.
Róm. kat.: Pankratius. Prot.: Pankratius. Ort.: Sf. Pár. Epitan. Izr.: 11 Ijar.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre 135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

KOSÁR, VAGY NEM KOSÁR?

Jucika, ha nem hallgat meg, a hatórái gyorsvonat elé vetem magam.

Adjon még kétórai gondolkodási időt. Félkilencor is van egy gyorsvonat...

LEVEGŐVÁLTOZÁS

Orvos a szegény beteghez: Feltétlenül levegőváltásra volna szüksége.

Szegény beteg: Jó. Eddig az alsóvárosi futballpályára jártam, ezután majd a felsővárosra megyek...

Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 7-én, szombaton reggeltől 14-én reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Unicorn, Unirii tér; Demeter Cornel, Moșilor-ut; Somea Mihaiu, Regele Ferdinand-ut és dr. Cseresznyés Gyula gyógyszerára, Gen. Marechal Foch-ut.

Időjárásjelentés. A bucarestij időjárásutató-intézet jelentése: kisebb felmelegedés és lassu derülés, váltakozó égboltozat.

4 és 8 százalék adó befizetéséhez szükséges STAT

BOROS

papírútlethez, Cluj.

NAGY KÁROKAT OKOZOTT A SOMES ÁRADÁSA. Az elmúlt napokban a Somes folyó áradása különösen Floresti és Gilau községekben, továbbá Apahida, Jucul de Jos, Jucul de Mijloc és Bontida községekben is nagy károkat okozott. A folyó megdagadt vize kiöntött és számos házat elborított. A part környékén lévő földek nagyrésze víz alatt áll. Az ár emberáldozatokat nem követelt, de számos háziállatot elsodort. Rascruci és Iclod községekben a Bánffy-féle birtokokon okozott az árvíz jelentős károkat. A hatóságok mindenütt messzemenő óvintézkedéseket alkalmaztak.

Ügyvédi hír. Dr. Tolcsvai László ügyvédi irodáját Clujon Calea Regele Carol II. 13. szám alatt megnyitotta.

Visszaállítják az I. G. Duca-i járásbírói árt. Odorheiurol jelentik: Ezelőtt három évvel, nagy megröszbenést váltott ki I. G. Duca községben és környékén az a felsőbb rendelkezés, amellyel megszüntették a népes járási székhelyen működő járásbírói árt. Ez ellen az ügyvédi kar és a jogkereső közönség ismételt eljárást az igazságügyminisztériumban, kérve a járásbírói árt. visszaállítását, mert azt a járási székhelytől félszáz kilométernyire levő Sft.-Gheorghie Padurenin állították fel. Most az igazságügyminisztérium belátva a bírói árt. megszüntetésének káros voltát s a 12 I. G. Duca-i ügyvéd panaszát orvosolva, elrendelte a járásbírói árt. visszaállítását, ami Odorheiumegyében nagy meglepetést keltett.

Repülőszerecséltenség Franciaországban. Párisból jelentik: Egy katonai repülőgép a Lyon melletti La Bronban lezuhant és öt utasa életét veszítette.

Ausztriában megszűnt az árjak és a nem-árjak közös tanítása. Ausztriában a mai nappal megszűnt az árjak és nem-árjak együttes tanítása. Jövőben ez a szigorú rendelkezések értelmében elkülönítve fog megtörténni.

Bucurestiben felravatalozták Goga koporsóját

(BUCURESTI.) A Goga holttestét, családját és ismerőseit szállító vonat Clujról, ahol hatalmas tömeg bucsuztatta rengeteg virággal a nagy halottat, tegnap éjjel 12 óra 40 perckor érkezett az északi pályaudvarra, amelyet ez alkalommal óriási várakozó tömeg lepett el. A gyászvonat beérkezése után a koporsót Goga barátai vitték a peronra, ahol gyászistentisztelet volt, amelyet Mihailescu, a metropolita vikáriusa, végzett nagy segédlettel. A koporsó szállítása közben a hatalmas tömeg letérdelve hódolt utóljára a nagy halott emlékének. Majd megindult az óriási számú gyászmenet Goga bucarestii lakásáig, ahol éjjel 2 óraker gyászdalok kíséretében leemelték a koporsót és ideiglenesen a ház udvarán felállított ravatalra helyezték. Itt újabb rövid istentisztelet volt, majd a halottat az Atheneu Romanba vitték, ahol megtörtént a végső felravatalozás istentisztelet kíséretében. Kora reggeltől

kezdve állandóan óriási tömegek járulnak Goga koporsójához, akinek temetése holnap fog nagy ünnepélyességgel végbemenni. Ófelsége II. Károly király meleghangú részvétlét intézett Goga özvegyéhez. Ezenkívül rengeteg részvétlét érkezett az ország minden részéből. Hir szerint Goga végrendeletében felesége halála után a ciuceai kastélyt a cluji ort. püspökségre hagyta, hogy ott a szerzetesek részére kolostort létesítsenek. A belügyminiszter rendeletet adott ki, amely szerint Ciucea községet Octavian Goga gözségnek nevezik el a nagy halottól és így nevezik el azt a bucarestii utcát is, ahol Goga lakott. Az ideiglenes temetés csütörtökön Bucurestiben megyébe és e napon az összes ottani közhivatalok a temetési idő alatt a gyász jeléül szüneteltetik munkájukat. Később Gogát Ciucean a kastély kertjében fogják végső nyugalomra helyezni.

Szénporrobbanás következtében beomlott a markhami bánya egyik tárnája, eddig 70 halott, 47 sebesült

(LONDON.) (Reuter.) A brit markhami szénbányavidéken tegnap borzalmas szerencsétlenség történt. Minden valószínűség szerint szénporrobbanás következtében beomlott egy munkásokkal tele tárna, ahol mintegy 200 ember dolgozott. A beomlást földrengésszerű moraj jelezte. A bányagazgatóság azonnal megkezdte a mentési munkálato- kat és segítséget kért a hatóságoktól is, amelyek műszaki csapatokat vezényeltek ki helyszínére. Kora délután sikerült a beomlott tárna egyik száját elérni és onnan 47 embert még élve (kiseb- nagyobb sérülésekkel) kimenteni. 70 munkást azonban már csak halva tudtak kiásni a törmelék alól. További 70-80 emberhez a késő esti órá-

kig nem sikerült hozzáférni, mert a beomlott sziklatörmelék szinte lehetlenné teszi az előrehaladást. Szerencsés véletlen folytán a tárna ezen a részén lévő telefonvezeték ép maradt és így a mentési munkálato- kat vezetők és a bennszorultak között lehetséges volt az összeköttetés. Este a hívásra azonban már senkiesem felelt, amiből arra lehet következtetni, hogy a szerencsétlenség mind megfulladtak. A szerencsétlenség az egész országot mélyen megdöbben- tette és az áldozatok felett óriási a részvét mindenfelé. Chamberlain miniszterelnök személyesen kért telefon- jelentéseket és intézkedett a megfelelő gyorssegélyek folyósításáról.

Csütörtökön nyílik a Thalia-Mozgó

Szenzációs dupla műsor

ANGYAL MARLENE DIETRICH a főszerepben

Premier. A legjobb cow-boy film.

RIO GRANDE FANTOMJA William Boyd-dal

Helyárak: 12, 15, 19 és bélyeg. Előadások kezdete: 3, 6, 9 óraker.

Két cluji üzletember meg- rázó tragédiája

(CLUJ.) Két cluji üzletember meg- rázó tragédiájának híre érkezett hozzánk. 50 éves korában hosszabb szenvedés után súlyos gyomorbetegségben meghalt Koppány Lajos fakeskedő, Cluj egyik ismert és népszerű polgára, aki valamikor mint jómódu ember nagy cipőüzemmel rendelkezett, majd a gazdasági viszonyok folytán tönkrement és most fa- és biztosítási ügyletek kötésével foglalkozott. Temetése ma, szerdán délután 5 óraker lesz a temető nagykápolnájából előreláthatólag nagy részvét mellett, mert jóformán mindenki ismerte és szerette a városban. Ugyancsak tragikus hirtelenséggel halt meg Grün Mór nagyiparos, a „Familia” kenyérgyár kiváló tulajdonosa, aki sógorai, Léb Ödön és Léb Lajos társaságában palesztinai látogatáson volt és onnan visszatérőben a hajón rosszullétről kezdett panaszkodni, majd egy váratlan szivroham meg is ölte. Holttestét Clujra szállították és temetése itt történt meg. A közbecsülésben álló kitűnő nagyiparos csupán 42 éves javakorbeli ember volt és halála a legszelebb körökben váltott ki általános, mély részvétet, ami a temetésén is megnyilvánult.

FORRADALOM BOLIVIÁBAN. Buenos-Airesből jelentik: Assuncionból érkező, de megerősítésre váró hírek szerint Boliviában forradalom történni fog. A forradalom bosszu műve, azért hogy a chaesi zendülésből kifolyólag Cardenas ezredes a kormány halálra ítélte és agyonlövötte. Részletek a felkelésről még hiányoznak.

Jeke - sport

A cluji kerületi szövetség közleménye. A cluji kerület vezetősége péntek esti ülésén a „Pálya-alap” körmérkőzéseket a következő két csoportban sorolta ki:

A. csoport: 1. UAC, 2. Ardealul, 3. UEC 4. Minerul, 5. Matador, 6. Juventus, 7. Hercules, 8. Solid, 9. Transilvania, 10. Speranta, 11. CFR, 12. Minerva.

B. csoport: 1. Bohem, 2. Snur, 3. Meteor, 4. Unio, 5. UAC, 6. Ardealul, 7. UEC 8. Minerul, 9. Matador, 10. Juventus, 11. Hercules, 12. Minerva, 13. Favorit.

Az első mérkőzés a Transilvania és Solid között május 16-án lesz a Moderna-pályán.

Apróhirdetések

KIADÓ LAKÁS. JUNIUS eisejére kiadó kétszobás modern lakás. Str. Bravilor 8. (2983)

KIADÓ 3 szoba, konyha, elő- és fürdőszoba komforttal, 2x1 szoba, konyha, előszoba és egy butorozott szoba. Str. Episcop Ivan 48. (3010)

CSINOSAN butorozott különbejáratu erkélyes szoba, fürdőszobahasználattal központban kiadó. Cim a kiadóban. (3027)

NAGY tveges veranda jutányosan bérebeadó, raktárnak is alkalmas. Str. Mace-larilor 3. (3077)

KÉT szoba, vízvezetékkel ellátva, külön bejáratu kiadó. Str. Baritii 22. (2881)

SZOBA, konyha külön telken eladó, vagy azonnalra kiadó Str. Serpuitoaren. Ert.: Str. Grigorescu 34 alatt. (3103)

KIADÓ május 15-re szoba, konyha, előszoba, speisz. Str. Andrei Muresan 51. (P8628)

5 HELYISÉGBŐL álló műhely azonnal kiadó. Piata Unirii 10. (T 594)

KIADÓ 2 szobás lakás, üzlethelyiségnek vagy irodának is alkalmas. Értekezni P. Unirii 19, sörccarnok. (T597)

EGY üzlethelyiség Cal. Reg. Ferd. 108-110 alatt azonnalra kiadó. Érdeklődni P. Unirii 19. (T598)

KIADÓ 2 szoba konyha főtéri kilátással Piata Unirii 12. (P8623)

CIPÉSZ vagy szabóműhelynek kis üzlethelyiség kiadó Str. Paris 60. (3152)

EGY szoba, konyha kiadó vagy kettő szoba, konyha. Str. Prof. Marinescu 11. (3158)

MODERN kenyérsütőde mellékkel-lyiségekkel és istállóval kiadó Str. Prof. Marinescu 11. (3159)

NAGY üzlethelyiség központban olcsó bérebe kiadó. Esetleg szép berendezéssel együtt is. Cim a kiadóban. (T623)

KÉT intelligens nő lakást és kosztot kaphat. Str. Mărăsesti 25-27, ajtó 15. (3161)

KIADÓ szoba, konyha mellékkellyiségekkel esetleg istállóval. Calea Traian 61. (3168)

BELVÁROSBAN tiszta butorozott szobában teljes ellátást kaphat 2-3 fiatalember vagy leány 1300 lejért személyenként. Érdeklődni d. u. 1-3-ig. Cim a kiadóban. (3170)

ELEGÁNSAN butorozott különbejáratu szoba fürdőszobával (esetleg zongorával) kiadó. Cal. Reg. Ferdinand 39. (3177)

LAKÁST KERES

2-3 szobás fürdőszobás cselédszobás butorozott lakást június 1-re keresek. Ajánlatokat Constantin Agarici. Str. Ing. Poczy No. 5. címre kérek. (3073)

Mozzi

URANIA MOZGÓ: Szenzációs dupla műsor: I. Vadnyugat réme. Izgalmas cowboyfilm. Főszerepben: John Wayne és Buffalo Bill. II. A csábító. Egy szép asszony regénye. Főszerepben: Frances Farmer, Joel Mc. Crea.

OPERA MOZGÓ: Csütörtökön szezonnyitó premier. Pait és Patachon palyautasok. Helyárak: Földszint 19 plusz 5 lej, erkély 10 plusz 5 lej.

EDISON MOZGÓ: Ma utóljára: — I. Vadon szava. Dzsungel film. Fősz.: Clark Gable és Loretta Jounge. — II. Magnolia. Fősz.: Irene Dunne és Paul Robson, a világhírű négerénekes. — III. Uj hirodó és Miki Maus. Jön: Ken Maynard: Az éneklő cowboy.

CAPITOL MOZGÓ: Kékszakál nyolcadik felesége. Lubitsch világfilmje. Főszereplők: Gary Cooper és Claudette Colbert. E filmre a kedvezményes jegyek nem érvényesek.

SELECT MOZGÓ: Loretta Young, Tyron Power ideálisan szép művészpár legújabb filmje: Ha az asszony akar... Szellems vigjáték, elegáns rendezés.

MUNKÁS MOZGÓ: I. A család szégyene. Megható dráma. Wallace Beery legújabb filmje. — II. Az ördögziget foglya. Izgalmas bűnügyi film. Fősz.: Victor Jory, Florence Rice. — III. Híradó és szines Silly-Symphonie.

THALIA MOZGÓ: Csütörtök. Szenzációs nyitó műsor. I. Az angyal. Marlene Dietriche szenzációs filmje, pazar kiállítás. — II. Premier. A Rio Grande-i fantom. William Boyd híres cowboy filmje.

ROYAL MOZGÓ: Közkívánatra: Orgona-virágzás.

Színház

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szerda, máj. 11: Traviata.

— Meghalt Lux Terka. Budapesti jelentés szerint, Lux Terka a népszerű magyar író, családi nevével özv. Szölösy Györgyné váratlanul meghalt.

Két súlyos kimenetelű éjszakai botrány városunkban

(CLUJ.) Két súlyos kimenetelű éjszakai botrány játszódott le az éjszakai folyamán. Farkas Imre, Salamon Elek, Varga János, Pap Sándor és Cerniac László helybeli fiatal iparosok az éjszaka az egyik Carolina-téri tánciskolában valami nő-ügyből kifolyólag összeszóvalkóztak és a veszekedés hevében összeverekedtek. A kiáltásokra a közelben őrszolgálatot teljesítő rendőr behatolt a helyszínre és a verekedőket előállította a kveszturára, ahol jegyzőkönyvet vettek fel az éjszakai botrányról és megindult ellenük az eljárás.

Ugyancsak az Óvárban játszódott le a másik kinos botrány is mára virradólag. Egy Gheorghe Joan nevű fiatalember a Gherescu-uca 3. szám alatt az egyik rendőri felügyelet alatt álló nőnél óriási közbotrányt rendezett. Pop Joan rendőr, aki a közelben teljesített őrszolgálatot, azonnal a helyszínre sietett és csendre utasította. Az ittas férfi azonban nem engedelmeskedett, revolvert rántott és a rendőrré segezte. Végül is sikerült ártalmatlanná tennie. Előállították az I. kerületi rendőrségre, ahol megindult az erélyes vizsgálat.

— **Ujabb repülőszerecsétlenség Angliában.** Londonból jelentik: Az angol aviatikát újabb veszteség érte. Egy repülőgép Kenley közelében lezuhant, széttüződött és pilótája életét veszítette. Ezzel az e hét folyamán történt repülőszerecsétlenségek száma négyre emelkedett.

— **Török vendégek Belgrádban.** Pál régensherceg, Gelal Bayar török miniszterelnök és Rusdu Arras külügyminiszter tiszteletére tegnapi dezsónét rendezett, amelyen a vendégeken kívül megjelentek Mária jugoszláv királyné, a régensherceg, Olga hercegnő, Sztojadinovic miniszterelnök, a kormány tagjai és sokan mások. Gelal Bayar közben látogatást tett Sztojadinovicnál, aki viszonzta a látogatást. Este a vendégek Sztojadinovicék dínervén vettek részt. A török és jugoszláv politikusok tárgyalásai a Balkán-szövetség ügyével állanak összefüggésben.

— **Petrescu Comnen tárgyalásai.** Genfből jelentik: Petrescu Comnen külügyminiszter tegnapi kísántant és Balkán-szövetség megbeszélésein vett részt, hangsúlyozva, hogy ezek az államszövetségek örömmel fogadják az olasz-angol megegyezést. Petrescu Comnen később lord Halifax-al és a francia megbizottal tárgyalt, majd Subotici jugoszláv népszövetségi megbízott dezsónéjén vett részt, aki pohárköszöntőjében melegen éltette II. Károly király Őfelségét. Petrescu Comnen a beszédre hasonló melegséggel válaszolt.

— **3:2-re győzött Anglia a Davis-Cupban.** Londonból jelentik: Harrogateban tegnapi fejezték be az angol-román Davis-Cup mérkőzést. Az utolsó napon Schmidt 6:3, 6:1, 0:6, 2:6, 9:7 arányban győzött Jones ellen. Shayer viszont 6:3, 6:0, 6:0-ra verte Caralulist. Így végeredményben az angolok 3:2-re győztek.

— **Értesítés.** Értesítjük a Casa Muncii nyugdíjait, hogy folyó hó 11-én reggel 9 órakor a fizetést megkezdték az alábbi sorrendben: 11-én: 1-től 200-ig, széria 7. 12-én: 200-tól 400-ig, széria 7. 13-án: 1-től tovább, széria 14. Cluj, 1938. Május 11. Előnök: Salvan Todor sk. Titkár: Vasvári Leopold sk.

— **Május 12-én, csütörtökön nyílik meg a Thalia mozgó, a színház termében.** Az idén is, mint a múltban, a legjobb filmeket kötötte le a mozi vezetősége. Az első nyitó dupla műsorban Marlene Dietrich nagyszerű, pazar rendezésű filmjét Az Angyalt (Lengyel Menyhért világhírű regénye után rendezte Lubitsch), valamint egy szenzációs premier cow-boy filmet, a Rio Grandei Fantom-ot William Boyd-al, a leghíresebb amerikai cow-boy színész szel mutatja be. Az előadások d. u. 3, 6, 9 órakor kezdődnek, míg a helyárak 12, 15, 19 (plusz bélyeg) vannak megállapítva. Második műsornál az eddig készült legjobb Tarzan-filmet mutatja be Weissmüller-rel, a csodaszóval címszerepben. Ez az utolsó Tarzan-film, ami készült.

Magyarországon eltiltanak minden szélsőséges propagandát

(RÓMA.) A kormány hivatalos nyilatkozatban cáfolja meg a Matinn-nek azt a híradását, hogy Mussolini Hitlerrel folytatott tanácskozásain Olaszország ahhoz adta volna meg hozzájárulását, hogy Magyarország a Harmadik Birodalom korlátlan befolyása alá kerülhessen. A Matin cikkét a hivatalos nyilatkozat közönséges kutmérgezési kísérletnek nevezi, amelyet Róma a legnagyobb felháborodással utasít el. Ugyancsak Rómából jelentik, hogy Ciano külügyminiszter tegnap fogadta Lespick észt meghatalmazott minisztert, akinek megbizó levele már az olasz királynak és császárnak szól.

Cáfolják Kienböck letartóztatását

(BÉCS.) A leghatározottabban cáfolják azt a hírt, hogy Kienböck volt pénzügyminisztert, az Osztrák Nemzeti Bank volt elnökét letartóztatták és a dachauai gyűjtőtáborba szállították volna. Kienböck bécsi lakásán tartózkodik.

Japán csapatok Amoiiban

(TOKIÓ.) A japán csapatok tegnap megszállták az Amoi szigetek nagy részét és elűzték az ottani kínai csapatokat. A sziget más részei még a kínaiak kezén vannak. Az Amoi szigetek felé egyébként több angol és amerikai hajó tart, hogy ottani állampolgáraik védelméről gondoskodhassanak.

A négyes Genfben utazott

(GENF.) Haile Szelasszié, az ex-négus tegnap este Londonból ideutazott, hogy résztvegyen a népszövetségi tanácskozásokon. A párisi lapok szerint Halifax beszéde azonban már nagyrészt elejét vette annak a lehetőségnek, hogy az anglo-olasz megegyezéssel kapcsolatosan az ellentábor bármiféle alakban veszélyeztethesse az európai reálpolitikát. A Népszövetség legközelebbi ülésén a tanács a svájci képviselő előadását hallgatja meg Svájc semlegességének biz-

tosítása iránti kéréséről, továbbá a csillei kiküldött előadását a Népszövetség egyetemessé tételéről.

Ugyancsak Genfben érkezett Franco tábornok megbízottja is, aki figyelemmel kíséri az eseményeket és kapcsolatokot keres a népszövetségi irányadó körökkel.

ELTILT MINDEN SZÉLSŐSÉGES PROPAGANDÁT A MAGYAR KORMÁNY

(BUDAPEST.) A politikai élet figyelemmel élénken a kormány tevékenységére felé irányul. Darányi miniszterelnök tegnap hosszabb kihallgatáson jelent meg Horthy kormányzónál, akit tájékoztatott az általános helyzetről. Később a miniszterelnök Imrédy és Mikecz miniszterekkel, majd a kormány több más tagjával folytatott bizalmas megbeszéléseket. A sajtó szerint a közeli napokban fontos események várhatók. Darányi miniszterelnök közben gróf Károlyi Gyula volt miniszterelnökkel és másokkal is folytatott megbeszéléseket, amelyek szoros kapcsolatban vannak a felsőház egyes csoportjainak a belső rend biztosítását és a szélsőséges agitáció megszüntetését sürgető állásfoglalásával. Idevonatkozóan Széll belügyminiszter kijelentette, hogy a kormány az alkotmány és közrend biztosítására minden szükséges intézkedést megtesz. A felsőház mintegy 80 tagja tegnap este a Británia szállodában megbeszélést tartott, amikor is kimondták, hogy a kormány intézkedéseivel szemben a jóindulatu várakozás álláspontjára helyezkednek és várják a további, a közrendet biztosító fontos rendelkezéseit. Nagy feltűnést keltett az tény is, hogy Imrédy miniszter több szélsőjobb-oldali képviselővel is tanácskozott, mert a kormány minden szélsőséges propagandát a legerélyesebben eltiltani szándékozik.

Május 25-én tárgyalják a vizsgálóbíró előtt a hét év előtti vámcsalások ügyét

(CLUJ.) Emlékezetes, hogy 1931-ben több clujai kereskedő vámkalkalmazott és közvetítő ellen indult meg eljárás azzal a váddal, hogy a vámiratokat meghamisítva luxus-cikkeket közönséges áru gyanánt bejelentve stb. jelentős összegekkel károsították volna meg az államot. A szabálytalanságok kivizsgálása 1936-ban véget ért, de a vádirat nem készült el csak a tavaly s időközben azonban életbelépett az új büntető-

törvénykönyv, amely a régi eljárás eltörlésével újabb alakosságokat irt elő ebben a bűnügyben. Dr. Breban vizsgálóbíró, a III. vizsgálóbírói kabinet vezetője eleget tett ezeknek az összes alakiságoknak és az üggyben a kontradiktórikus vizsgálóbírói tárgyalást az évi május 25-ére tűzte ki. A hét év óta húzódó ügy újabb tárgyalását nagy érdeklődés előzi meg.

Kecskeméthy István

(CLUJ.) A transzylvániai magyar társadalmat rendkívül súlyos csapás érte dr. Kecskeméthy Csakó István halálával. Kecskeméthy István ugyanis 75 éves korában tegnapi szívinfarkus következtében városunkban meghalt. A kitünő tudós és egyházi vezető egyéniség 41 évig volt a keleti nyelvek tanára a clujai ref. teológián. Kitünő szónok és tudós volt, akinek tudományos, illetve egyházi munkásságát az ország-határokon túl is széleskörben ismerték és sokra becsülték. Kecskeméthy István a ref. egyház presbitere, az Evangéliumi Munkások Ardeali Szövetségének elnöke, a Gazdák Takarékpénztárának elnöke, a magyarországi Bethánia-Egyesület tiszteletbeli elnöke és sok-sok társadalmi és kulturális egyesület vezető tényezője volt. Az impériumválasztás előtt a régi magyar törvényhozásba országgyűlési képviselőként került be, de politikai irányu tevékenységét az impériumválasztás után is lelkes tevékenységgel végezte a magyarság keretében. Hosszabb betegeskedés után három évvel ezelőtt vonult nyugalomba a nyilvánosság előtti áldásos közéleti

munkásságát befejezve, de magányába vonulva is szakadatlanul dolgozott mind addig, amíg egyre jobban megnehezülő egészségi állapota engedte. Halála a református egyházon túlmenően egyetemes nagy magyar veszteség. Temetése csütörtökön délután 4 órakor a ref. teológia disztermből fog végbemenni előreláthatólag nagy részvét mellett és temetésén egyháza kívül az összes magyar kulturális és közintézmények, a helybeli gazdatiszadalm, tisztelői stb. előreláthatóan teljes számban fognak megjelenni. Halála egyébként széleskörű rokonságot döntött gyászba.

— **78-RA EMELKEDETT AZ ANGLIAI NAGY BÁNYÁSZ-SZERENCSÉTLENSÉG ÁLDOZATAINAK SZÁMA.** Londonból jelentik: Az angliai nagy bányászszerecsétlenség a mélysegből felhozott áldozatainak száma ezideig 78-ra emelkedett. A mentési munkálatok még folynak. Valószínűnek látszik, hogy a halottak száma még emelkedni fog.

Meghalt Moholeanu nyugalmazott rendőrségi tiszt viselő

(CLUJ.) Egy köztisztviselőben és közbecsülésben álló nyugdíjas rendőrségi tisztviselő halt meg mára virradólag. Moholeanu Ilie, más néven Mosu nyugalmazott detektívőnök — aki az impériumválasztás óta teljesített szolgálatot a helybeli rendőrség bünyügyi osztályán — hosszú betegeskedés után ma reggel 5 óra tájban meghalt. Az 57 éves kiváló nyomozó néhány évvel ezelőtt valami lelki betegség következtében buskomorsóba esett és ez annyira megviselte, hogy az utóbbi időben mindenmunkára teljesen rokkanttá vált, míg most szenvedéseinek a halál véget vetett. Temetése iránt nem történt intézkedés.

— **Véres családirtás Dorogon.** Esztergomból jelentik: Dorog községben Kucséra József bányász és felesége között családi perpatvar zajlott le, amelynek következtében a férfi elrohant hazulról. Az asszony elkeseredésében átvágta ötéves kisfiának és hároméves kislányának nyakát, majd saját ereit metszette fel. Mire tettét felfedezték, a két gyermek meghalt, az asszony pedig haldokolva került kórházba. A férj, amikor értesült a véres családirtásról, óriási rohamokat kapott és elmeegógyintézetbe kellett szállítani.

— **Fekete napja volt az angol és francia aviatikának.** Angliában tegnap négy repülőgép járt szerencsétlenül, 8 emberáldozattal. Franciaországban pedig három repülőgép, 6 áldozattal.

— **A patriárka-miniszterelnök elé viszik sérelmeiket a somesvölgyi vasut nyugdíjasai.** Jelentették, hogy a CFR nyugdíjintézménye a volt somesvölgyi vasut nyugdíjasai számára a nyugdíj-illetmények fizetését váratlanul beszüntette, azzal az indoklással, hogy nincs reá megfelelő fedezet, mert az intézmény nyugdíjalapjait nem kapta meg. A nyugdíjasok most elhatározták, hogy panaszaikat táviratban terjesztik Miron Cristea patriárka-miniszterelnök és a pénzügyminiszter elé és ha ez az akciójuk nem jár sikerrel, úgy Őfelsége elé terjesztik súlyos sérelmüket orvoslás céljából.

— **A Zenekonzervatórium első vizsgálóhangversenye.** A Magyar Zenekonzervatórium első vizsgálóhangversenyét május 18-án este fél 9 órakor tartja, amelyre felhívjuk a szülők és érdeklődők figyelmét.

— **A SOMESENI AGRÁR KISAJÁTÍTÁSOK ÜGYE AZ ITÉLŐTÁBLA ELŐTT.** A someseni Jósika-féle birtokok 16 év előtti kisajátításának ügye és 200 falubeli érdekelte keresé rézőta foglalkoztatja a hatóságokat. A Jósika-család a kisajátítási ügyben tranzakciót ajánlott fel a falusiaknak máshelyen fekvő birtokrésszel a kisajátított helyett, de ebből az ügyből újabb bonyolalmak származtak. Közben ugyanis az első ízben kisajátított terület másfél-millióért Turós kertész birtokába került, aki ott zöldségtermelő-helyet létesített. Az elégedetlen falusiak ennek a szerződésnek érvénytelenítését kérték. Az ítélőtábla II. szekciójára Jósika báró képviselője a falusiak revíziós kérésének elutasítását javasolta, de a bíróság keretében a döntésnél ellentétek merültek fel s így június 30-án kiegészített tanács fog dönteni a bonyolult ügyben.

— **WEISZLOVICS EMIL TOVÁBBRA IS FOGVA MARAD.** Jelentették, hogy a katonai hatóságok eljárást indítottak Weiszlovics Emil oradeai szállodás ellen, aki a vád szerint egy mozi-előadás alkalmával a Királyhymnus előadásakor tiszteletlenül viselkedett Weiszlovics, akit letartóztatták, ügyében szabadlábra helyezést kért, de a katonai ügyészség Negulescu alezredes katonai ügyész indítványára úgy döntött, hogy ügyének letárgyalásáig fogva marad.

A „JÓESTÉT!” képes heti világhiradója



Róma kirakatai. Római gyermekek nézik a feldiszitett kirakatokat, hol Hitler kancellár, Victor Emanuel olasz uralkodó és Mussolini képei láthatók



Hitler vezérkancellár Olaszországban.



Japán királyi herceg a fronton. Higashikuni királyi herceg is a harctérre utazott. A herceget a japán vezérkar tisztjei között mutatjuk be.



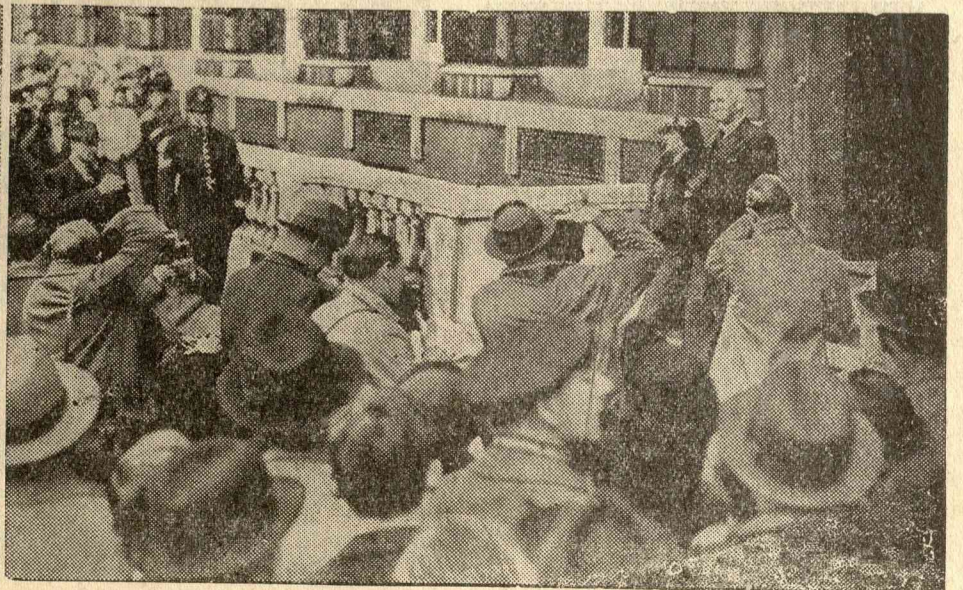
A Führer elindul Rómába. Felvételünk röviddel Hitler kancellár különvonatának indulása előtt készült. A Führer beszélget Göring marsallal, dr. Göbbels és Ribbentrop miniszterekkel az anhalti pályaudvaron.



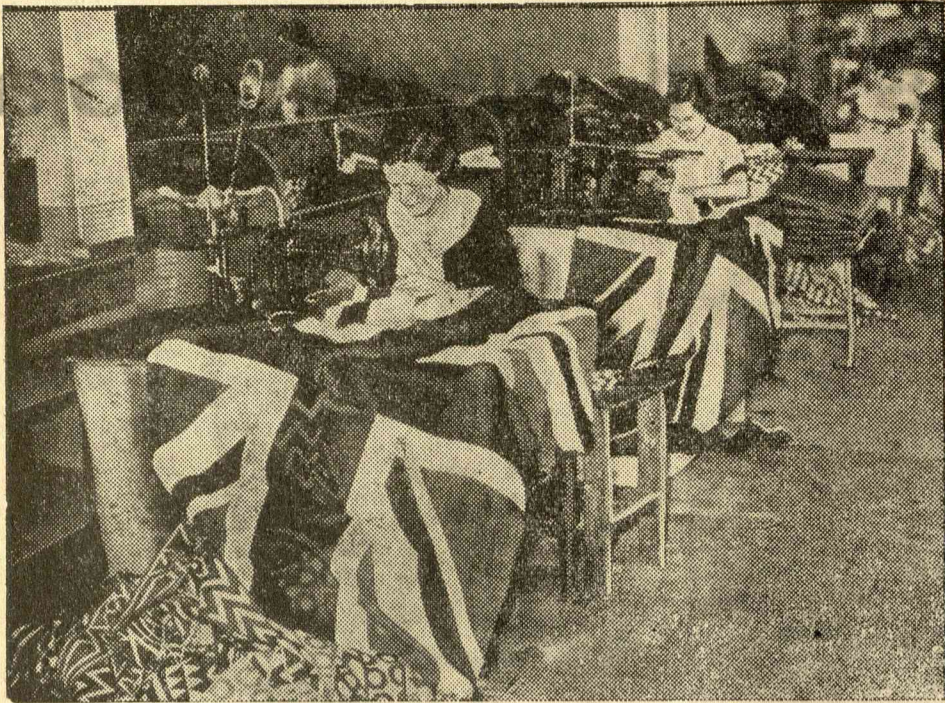
Aláírták a brit-ir megegyezést. De Valera, az ir szabadállam elnöke a Downing Streetre érkezik, hogy aláírja Chamberlain miniszterelnökkel együtt a brit-ir megállapodást.



Starace megnyitja a Campo di Roma-i ifjusági tábort. Hitler római látogatása alkalmával 50 ezer balilla vonult fel diszmenetben a Führer előtt. Ezeket az ifjakat Olaszország minden részéből egy Róma melletti sátor-táborba gyűjtötték össze.



Sir John Simon kincstári kancellárt budget-beszéde után nagy embertömeg várta hivatala előtt.



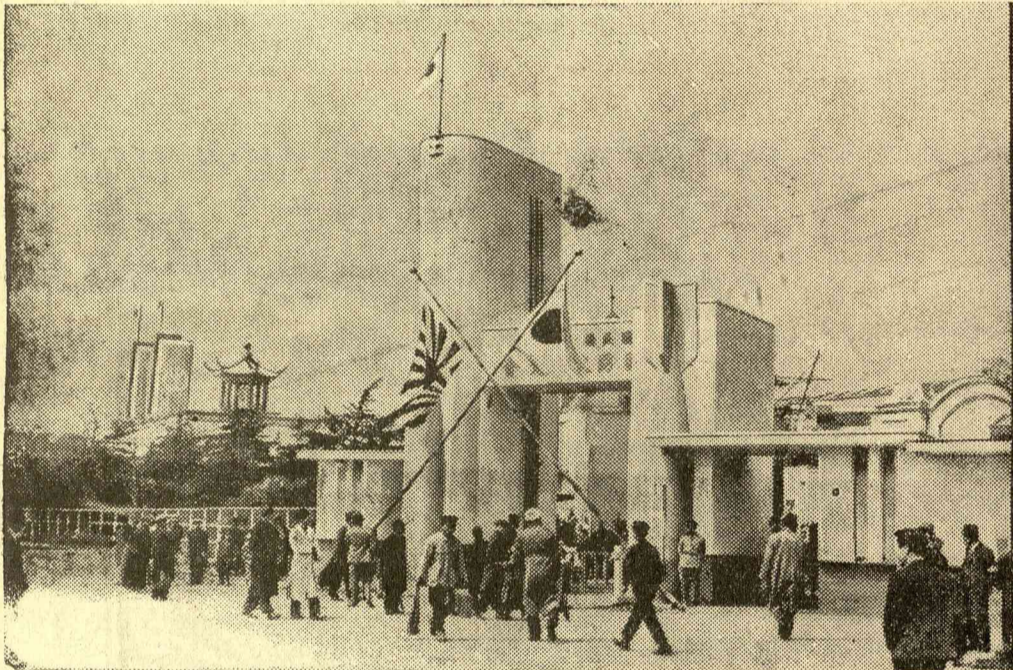
Előkészületek az angol király fogadására. Párisban már készítik azokat a hatalmas méretű angol lobogókat, amelyekkel az uccákat VI. György látogatója alkalmából fogják feldiszníteni.



Ég a mineapolisi gabonaraktár. Ed- dig ismeretlen okok folytán, de lehet, hogy öngyújtás következtében kigyul- ladt az USA egyik legnagyobb gabona- raktára. A kár 40 millió lej.



Hore Belisha, brit hadi- táltai ut- ban is, ahol felkereste Musarelnök- tert Pariani tábornok társas- ugk be.



Megnyilt a tokiói nemzetvédelmi kiállítás. Tokióban nemzetvédelmi kiál- litást rendeztek, azzal a céllal, hogy a befolyó jövedelmet a hadsereg fejlesztésére fordítsák. A kiállítás kapuja.



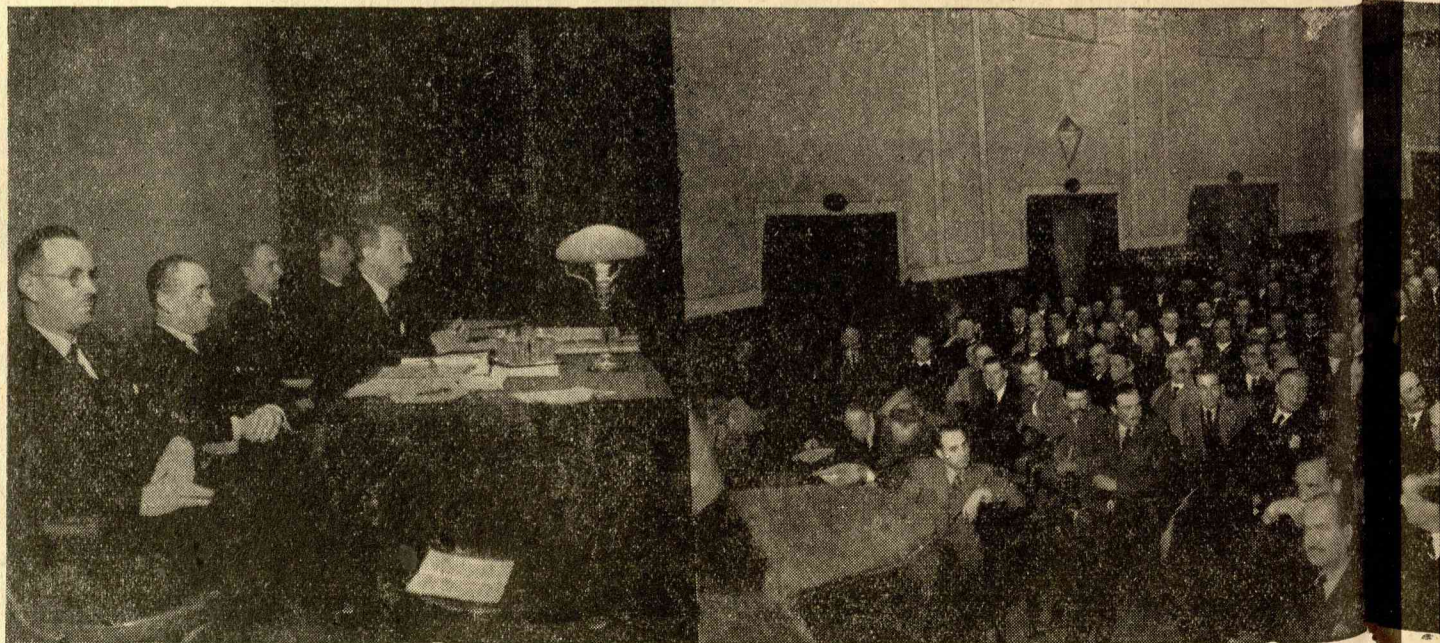
Karl Romer gróf varsói diplomata vadászfegyverével véletlenül halálra sebezte magát. A szerencsétlenül járt gróf 53 éves volt.



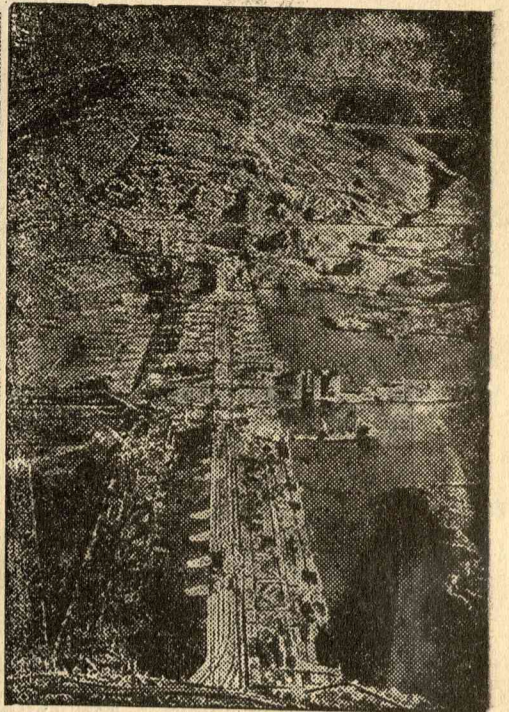
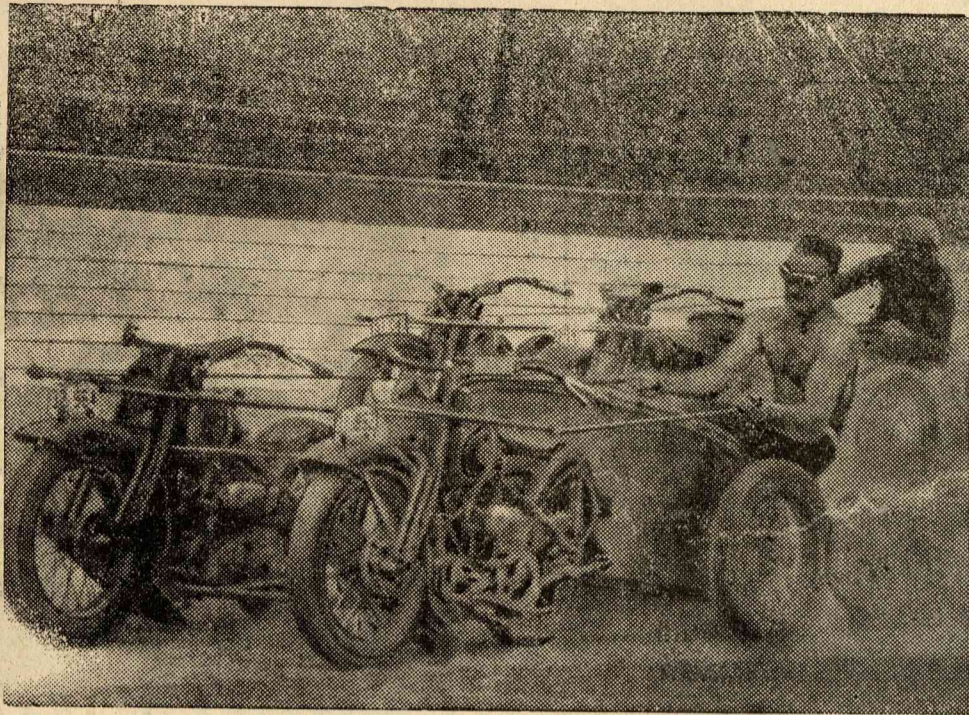
A nemzeti egység ünnepe Sp. Sara- nok 250 ezer ember előtt tartott nzeti e



A párisi repülőgépverseny győztese gróf Hamburg lett.



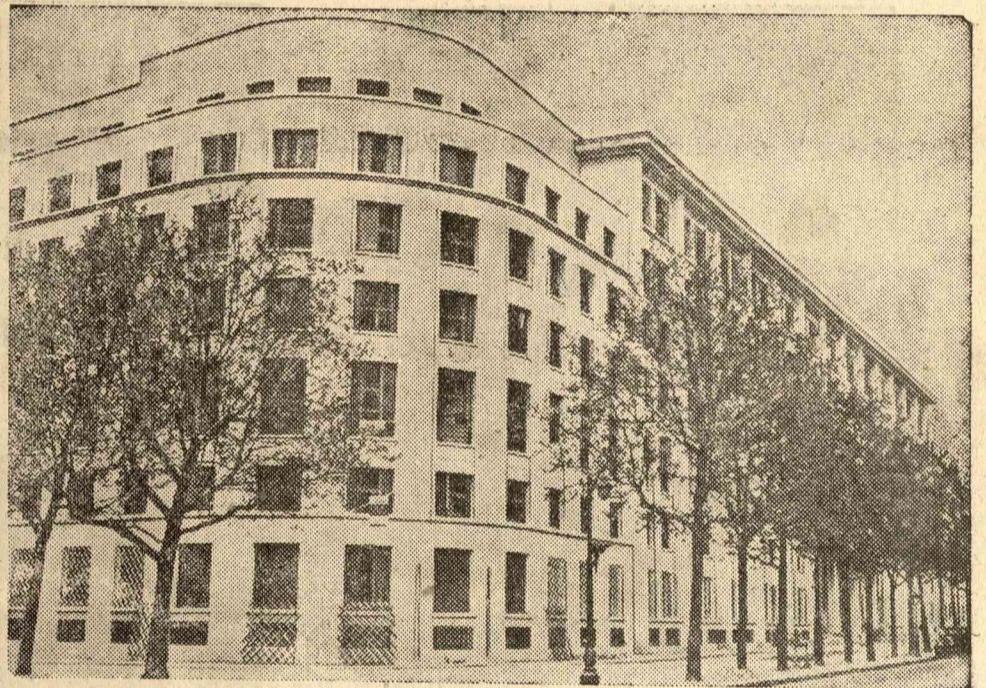
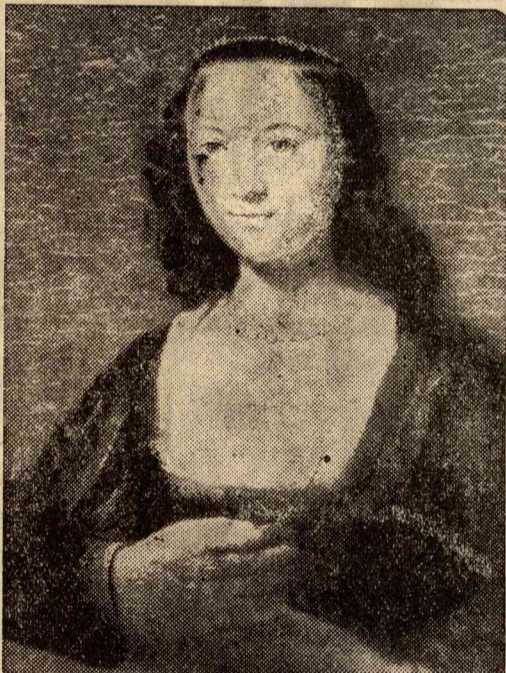
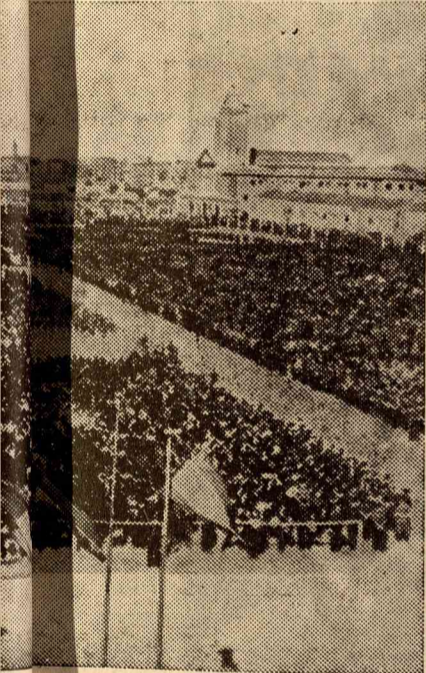
Az EGE közgyűlése a cluji Capitol moziban. Az elnöki emelvényen Török Bálint, Máriaffi Lajos alelnök, Szás- el- br. Bánffy Dániel, gr. Teleki Ernő, (Bánffy br. a bótamögött), Gyárfás Elemér dr., gr. Teleki Mihály, gr. Tol- gr. Te



adálytalan útja alkalmával kiszállt Rómánál a miniszterelnököt. Képünkön Belisha miniszterelnököt. Képünkön Belisha miniszterelnököt. Képünkön Belisha miniszterelnököt.

Modern gladiátorok. Érdekes gyorsasági versenyt rendezett az ausztráliai rendőrség. A régi gladiátor kétkerekű kocsik elé lovak helyett motorbicikliket „fogtak be” és azokkal száguldottak a versenyterepen.

Majdnem kész a világ legnagyobb gátja. Az amerikai Grand Coulee gát majdnem elkészült. Eddig kb. 4 millió köbméter cementet használtak el megépítésére.



Spa. Saragossában Franco táborozott nemzetközi egység ünnepén.

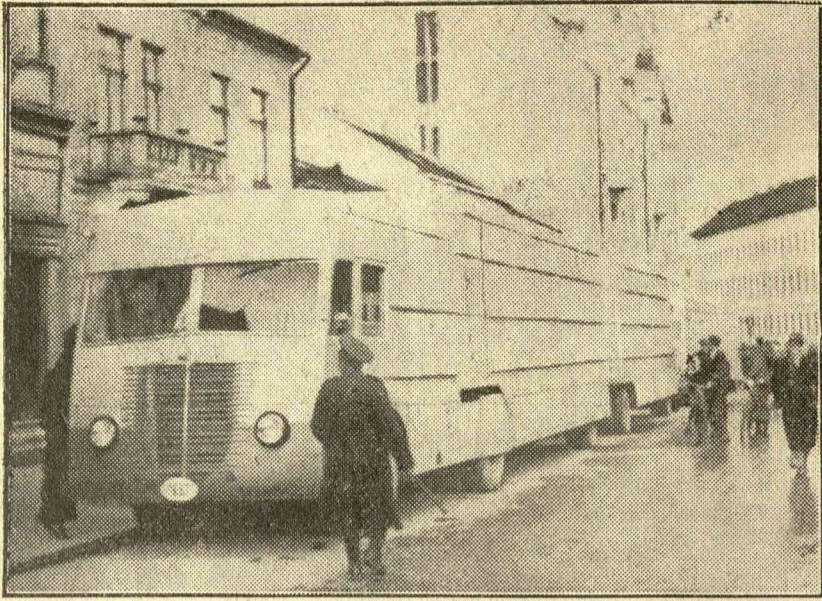
Az ellopott Rembrandt-festmény. Sir Edmund Davis főúr kastélyából ellopták Rembrandt híres „Saskia a tükör előtt” képét, mely 50 millió lej értékű.

Az új postaügyi minisztérium Párisban. A napokban szentelték fel az új francia postaügyi minisztérium palotáját.

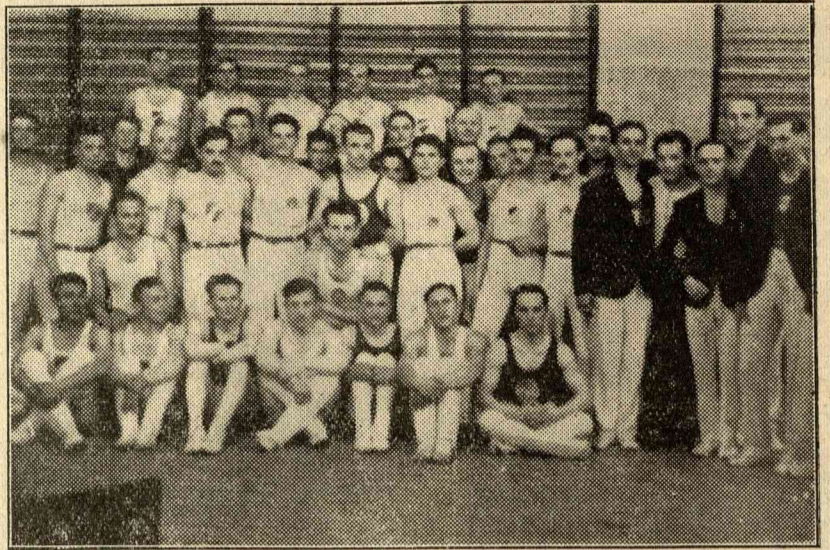


Szász elnöke, gróf Teleki Béla alelnök és Telegdy László központi felügyelő. Jobboldali első ülésor balról: Teleki Ádám, Dániel Elemér, dr. Szent-Iványi Gábor, Gál Péter Markovits Zsolt (állva) beszél.

Erick Fernihough, motorkerékpár világbajnok a gyóni (Budapest melletti) betonuton rekordkísérlet közben 270 km.-es sebességgel kivágódott gépével a pályáról és szörnyethalt.



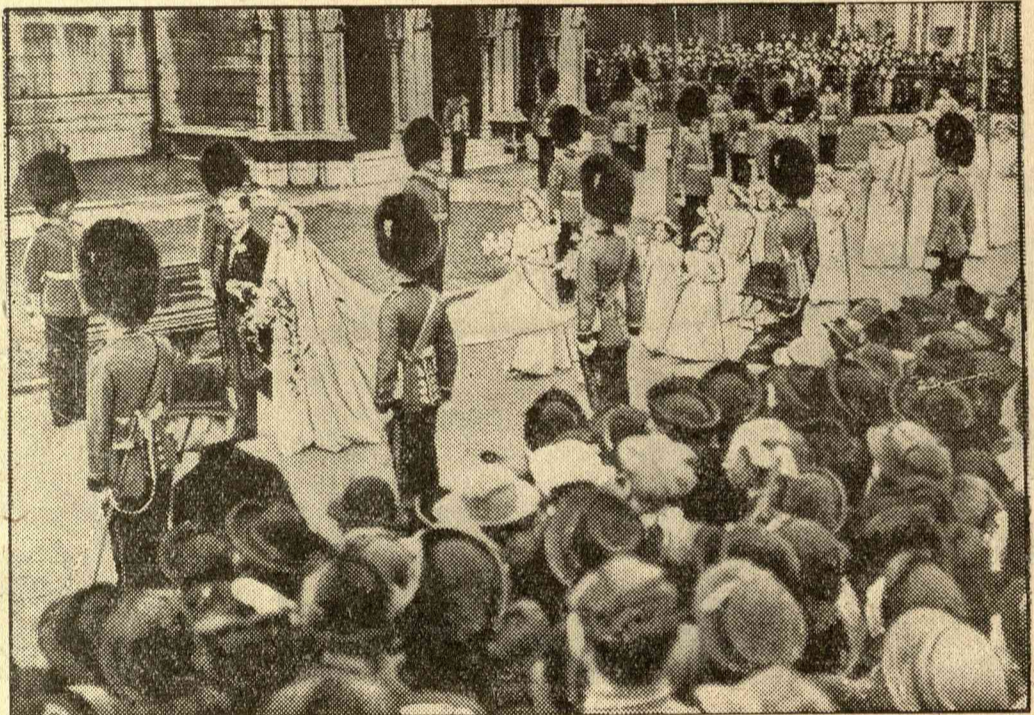
Az új népfilm-autók. A kormány 40 millió lejért vásárolt Németországból három modern típusú népfilm-autót, amelyek a falvakat bejárják és a gazdátársadalom részére népszerű kulturális film-előadásokat fognak tartani. A három autó városunkon keresztül vonult át Bucurestibe.



A legutóbb megtartott transzylvániai tornászhajnokság résztvevői. A versenyt az UEC kitűnően felszerelt tornatermében tartották meg.



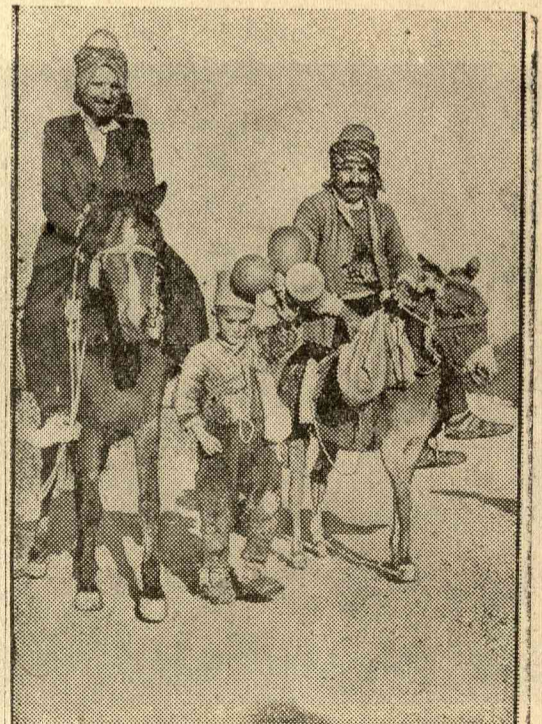
Albánia ifju királynője. Achmed Zog király feleségét, sz. Apponyi Geraldine grófnőt mutatjuk be olvasóinknak.



Férjhezment az angol királynő unokahuga. Anne Bowes-Lyon Erzsébet, Erzsébet angol királynő unokahuga feleségül ment Anson márkizhoz. Az esküvői szertartáson maga a királyi pár is megjelent.



Az albániai esküvő. Ezek a kis bönadrágos albán leánykák ugyyszólván egész napon át Tirana uccáin állottak és minden megmozdulásra lelkesen tapsoltak.



Az albániai esküvői ünnepségekről. A vidékről mindenütt a fővárosba özönlött a hegyvidék paraszt lakossága.